

L. 59 (reg. in abb. post.) - Abbo. Italia (c.p. 2/23710); anno L. 13.000, sem. 6750, trim. 3500 - Estero (tariffe post. rid.) anno L. 22.000, sem. 11.250, trim. 5750

REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE, TIPOGRAFIA: TORINO, VIA ROMA 80, Centralino tel. 57.78 - Telex 21.121

# LA STAMPA

Venerdì 7 Agosto 1964

Inserzioni: PUBBLICITA' STAMPA s.p.a. Torino, via Roma 80, tel. 57-78 (15 linee) Milano, via Borgogna 2, telefono 730-121 Roma, largo N. Spinelli 5, telef. 855-477 Genova, via 12 ottobre 186/r, tel. 595-632

Il giornale si riserva in ogni caso il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione

Publicità: Avvisi Commerciali L. 500 ogni mm. altezza-colonna (posizioni e date prestabilite aumento 30%) - Finanziari, Legali L. 700 al mm. - Neurologi L. 500, p. 1000 al mm. - Echi Cronaca e Spettacoli L. 1200 per linea - Economici: vedere rubrica Estero aumento tariffe 25% - Copie arretrate presso doppiop. - Estero (spedizione aerea Paesi contrassegni con allegato): \*Argentina pag. 18; \*Australia sc. 3,5; \*Belgio fr. 8; \*Canada cent. 30; \*Congo fr. 10; \*Danimarca sc. 1,10; \*Egitto sc. 1,10; \*Francia fr. 8; \*Germania D. M. 0,60; \*Grecia dr. 5; \*Inghilterra sh. 1; \*Irish fr. 18; \*Israele Ag. 70; \*Jugoslavia dinari 55; \*Libano p. L. 60; \*Lituania pag. 4; \*Malesia sc. 4; \*Mauritius sc. 4; \*Norvegia kr. 3,10; \*Olanda cent. 30; \*Paraguay sc. 4,30; \*Perù sc. 1,10; \*Portogallo esc. 5; \*Somalia sc. 1,10; \*Sudafrica rand. 2,00; \*Svezia kr. 0,90; \*Svizzera fr. 0,85; \*Turchia l. 1,30; \*U.S.A. cent. 35

## Conclusa la discussione al Parlamento

# Fiducia della Camera a Moro

## 344 voti a favore, 238 contrari

Vivace replica del Presidente del Consiglio - In politica estera solidarietà con gli Stati Uniti (vivaci polemiche tra socialisti e comunisti) - In politica interna riaffermata la decisione di risanare la congiuntura e attuare le riforme che sono «democratiche non socialiste» - Malagodi prevede migliaia di disoccupati in autunno - Il comunista Amendola dichiara che la Cgil non collaborerà con il governo

(Nostro servizio particolare)

Roma, 6 agosto.

Il governo Moro è da questa sera nella piena della sua vita politica. Dopo aver ottenuto, dopo quello del Senato, il voto di fiducia della Camera, i deputati hanno votato per appello nominale su una mozione presentata dai capi dei quattro gruppi della maggioranza di centro-sinistra (dc, psi, psdi, pri), ed ecco i risultati della votazione:

PRESENTI	585
VOTANTI	582
ASTENUTI	3
MAGGIORANZA	292
SI	344
NO	238

Hanno votato contro i comunisti, i socialisti unitari, i liberali, i monarchici, i missini. Si sono astenuti i rappresentanti valdostani e altoatesini, e l'ex liberale Cerruti.

Quando il presidente Bucarelli Ducci ha letto i risultati, un vivissimo applauso è partito dai banchi della maggioranza.

Rispetto alle precedenti giornate, oggi il dibattito ha avuto momenti caldi, quando è stata affrontata la questione del Vietnam.

Moro ha dichiarato che i vietnamiti del Nord sono passati all'attacco, senza alcuna giustificazione, nei confronti di unità della flotta americana, ciò che costituisce un fattore nuovo e di inaudita gravità, anche come indice della massiccia assistenza militare cinese al Vietnam del Nord. A questo punto sono cominciate le proteste dei comunisti, fastidiose ancora più clamorose quando Moro ha affermato che la reazione americana è stata di autodifesa.

Da sinistra: «Aggressione, aggressione».

«Gli americani — ha proseguito Moro — si sono limitati a difendersi, colpendo le basi di partenza delle motosiluranti, hanno evitato di porre ultimatum al governo di Hanoi e hanno rimesso la questione all'Onu». Dopo queste parole si sono sviluppati vivaci battibecchi tra comunisti e socialisti; tra Loret (psi) e Menichini (psup) è mancato poco che si passasse ad uno scontro fisico.

Quando è tornata la calma, Moro ha dichiarato che «il governo italiano, pur non avendo nessun impegno in quella zona, segue la situazione con senso di responsabilità e con sentimento di alleanza e di amicizia degli Stati Uniti, convinto della volontà di pace dell'Occidente».

Dopo una polemica con Scelba sull'unità dell'Europa («noi vogliamo consolidare l'Europa del Sei») e nell'Alto Adige («le trattative con l'Austria si svolgono nell'ambito del trattato De Gasperi-Gruher»), il Presidente del Consiglio ha parlato della politica interna.

Moro ha confermato l'impegno di attuare tutto il programma e tutte le riforme «democratiche, non socialiste», in esso indicate, ha preso impegno di accelerare i tempi di approvazione delle leggi-chiave per le Regioni (lo aveva chiesto ieri l'on. Rumor), ha ribadito che il «onere finanziario delle Regioni sarà affrontato dopo il superamento della congiuntura, mentre le elezioni amministrative si terranno regolarmente in autunno. Poi ha respinto le interpretazioni arbitrarie date a taluni punti del programma e ha annunciato che la legge urbanistica sarà presentata «presto» in Parlamento. In ogni caso «il governo farà il suo dovere con serenità e con tempo che ogni giorno della sua attività fosse il primo o l'ultimo giorno».

Per la situazione econo-

mica, Moro ha ricapitolato la linea del governo, aggiungendo che un corretto atteggiamento dovrebbe vedere nell'attuale congiuntura un aspetto normale dell'andamento di una moderna economia. «La differenza è che oggi i governi non assistono impotenti, ma intervengono per arrestare la onde recessiva». Con questo spirito dalle misure di contenimento monetario si è passato alle nuove più complesse misure anticongiunturali per difendere il valore della lira, rendere possibile la ripresa del risparmio e degli investimenti, salvaguardare il livello dell'occupazione.

Questa politica richiede la collaborazione delle imprese e delle forze sociali, organizzate, richiede cioè di organizzarsi come politica dei redditi. Il governo, pertanto, rinnova il suo invito alle forze sociali per un dialogo costruttivo ma intanto conferma il proprio impegno di contrastare ogni tentativo tendente, attraverso l'inclemente dei lavoratori a reclamare più alti salari, a distruggere per la via della disoccupazione l'ordinamento economico, riducendo in miseria la classe lavoratrice (vivi applausi del settore di centro-sinistra).

Nella dichiarazione di voto Malagodi ha motivato il «no» dei liberali al secondo governo Moro, affermando che «il governo comincia ora a prendere coscienza della gravità della situazione, non riesce però a trarne le necessarie conseguenze. La questione di fondo, che è quella della sfiducia verso il centro-sinistra, resta irrisolta, perché il governo continua a portare avanti le sue «riforme fasulle» e conferma una linea di programmazione che porterebbe l'Italia ad un'economia di tipo jugoslavo. Persistendo questa linea, ad ottobre, come i liberali prevedono, 700-800 mila nuovi disoccupati. Malagodi ha rilevato che mentre Moro si appella ai sindacati, la Cgil ha già risposto di «no» e che quindi è inutile insistere nelle «suppliche» ai comunisti.

In sostanza, ha detto Malagodi, la dc (e anche il psdi) sta sgombrando l'area di centro, spostandosi pericolosamente verso sinistra e verso i comunisti: «Le critiche di Scelba e di Fanfani confermano questo nostro giudizio».

Per i socialisti l'on. Ferri ha fatto particolare riferimento alla situazione internazionale, «aggravata» per le pressioni americane tendenti al rinvio del rovesciamento della politica di Kennedy e per la pressione che si sviluppa nel mondo comunista per rovesciare la politica di Kruscev». Appreso a soddisfazione che l'Italia non ha impegni nel sud-est asiatico, Ferri ha auspicato che per il Vietnam si cerchi una soluzione pacifica nell'ambito dell'Onu.

Il discorso di Alicata è stato particolarmente duro. Ha detto, fra l'altro, che il governo non potrà in nessun modo contare sulla Cgil poiché nel suo discorso Moro non ha tenuto nessun conto del «piano di emergenza» esposto dalla Cgil in alternativa alle misure anticongiunturali del governo.

Zaccagnini ha concluso la giornata contestando ai comunisti il diritto di farsi paladini della libertà e dei popoli oppressi, dopo le tante prove tragiche che essi hanno offerto al mondo, e ha manifestato la sfiducia della dc al governo.

Fausto De Luca

La Cina comunista ha dichiarato una dichiarazione che rappresenta la prima reazione ufficiale al Pechino alla rappresentanza americana contro il Vietnam settentrionale. Il tono del documento è di una estrema durezza.

«Il popolo cinese — dice la dichiarazione — non rimarrà nel modo più assoluto inerte, senza tendere una mano per impedire che il Vietnam settentrionale sia sottoposto ad aggressione».

«La Repubblica democratica del Vietnam e la Cina sono vicini, strettamente legati l'uno all'altro come le labbra e i denti, e il popolo vietnamita è intimo fratello del popolo cinese. L'aggressione degli Stati Uniti contro la Repubblica democratica del Vietnam significa aggressione contro la Cina».

La dichiarazione, diffusa a mezzo radio e ascoltata a Tokio, dice che «l'imperialismo americano ha superato l'orlo della guerra».

«La situazione — prosegue il documento — è di una gravità estrema. Il debito di sangue contratto dagli Stati Uniti nei confronti del popolo vietnamita deve essere pagato. Il governo americano deve fermare immediatamente la sua provocazione armata... altrimenti il governo americano dovrà considerare responsabile di tutte le gravi conseguenze che ne deriveranno».

Per il resto il documento è una lunga e prolissa ripetizione della nota versione comunista degli incidenti nel Golfo del Tonchino. Pechino contesta che il Vietnam del Nord abbia provocato gli scontri. «Il portavoce del governo di Hanoi — dice la dichiarazione cinese — ha affermato che il preteso incidente nel Golfo del Tonchino è una pura e semplice invenzione. I fatti hanno dimostrato e continueranno a dimostrare che questo preteso incidente è una affrontata menzogna costruita pezzo per pezzo dagli imperialisti americani per estendere la guerra in Indocina».

«Il tentativo dell'imperialismo americano di ingannare l'opinione pubblica con la sua storia del preteso secondo incidente nel Golfo del Tonchino non avrà successo. Il fatto è che, già prima, l'imperialismo americano aveva commesso provocazioni armate contro la Repubblica democratica del Vietnam».

«I popoli del mondo intero non si lasceranno ingannare dal crimine dell'imperialismo americano consistente nella estensione della guerra non più assolutamente dissimulato».

«Il governo della Repubblica popolare cinese dichiara solennemente: la fiamme di una guerra d'aggressione contro la Repubblica democratica del Vietnam non si spegnerà dagli Stati Uniti. Poiché gli Stati Uniti hanno agito in tal modo, il governo di Pechino ha acquistato il diritto di aiutare la Repubblica democratica del Vietnam nella sua lotta contro l'aggressione».

Di analogo tenore è un editoriale pubblicato dal Quotidiano del popolo di Pechino, organo ufficiale del partito comunista cinese. L'articolo, intitolato: «L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato», è intitolato: «L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

## Dura nota del governo cinese sulla crisi asiatica

# Pechino dichiara: «Impediremo una nuova aggressione al Vietnam»

«Cina e Vietnam — dice il documento — sono strettamente uniti, come le labbra ed i denti. Siamo fratelli. L'imperialismo americano ha superato l'orlo della guerra. Un altro attacco al Vietnam sarà considerato un'aggressione alla Cina» - Pechino (secondo i cinonazionalisti di Formosa) avrebbe ammassato forti contingenti di truppe al confine vietnamita

(Nostro servizio particolare)

Pechino, 6 agosto.

La Cina comunista ha dichiarato una dichiarazione che rappresenta la prima reazione ufficiale al Pechino alla rappresentanza americana contro il Vietnam settentrionale. Il tono del documento è di una estrema durezza.

«Il popolo cinese — dice la dichiarazione — non rimarrà nel modo più assoluto inerte, senza tendere una mano per impedire che il Vietnam settentrionale sia sottoposto ad aggressione».

«La Repubblica democratica del Vietnam e la Cina sono vicini, strettamente legati l'uno all'altro come le labbra e i denti, e il popolo vietnamita è intimo fratello del popolo cinese. L'aggressione degli Stati Uniti contro la Repubblica democratica del Vietnam significa aggressione contro la Cina».

La dichiarazione, diffusa a mezzo radio e ascoltata a Tokio, dice che «l'imperialismo americano ha superato l'orlo della guerra».

«La situazione — prosegue il documento — è di una gravità estrema. Il debito di sangue contratto dagli Stati Uniti nei confronti del popolo vietnamita deve essere pagato. Il governo americano deve fermare immediatamente la sua provocazione armata... altrimenti il governo americano dovrà considerare responsabile di tutte le gravi conseguenze che ne deriveranno».

Per il resto il documento è una lunga e prolissa ripetizione della nota versione comunista degli incidenti nel Golfo del Tonchino. Pechino contesta che il Vietnam del Nord abbia provocato gli scontri. «Il portavoce del governo di Hanoi — dice la dichiarazione cinese — ha affermato che il preteso incidente nel Golfo del Tonchino è una pura e semplice invenzione. I fatti hanno dimostrato e continueranno a dimostrare che questo preteso incidente è una affrontata menzogna costruita pezzo per pezzo dagli imperialisti americani per estendere la guerra in Indocina».

«Il tentativo dell'imperialismo americano di ingannare l'opinione pubblica con la sua storia del preteso secondo incidente nel Golfo del Tonchino non avrà successo. Il fatto è che, già prima, l'imperialismo americano aveva commesso provocazioni armate contro la Repubblica democratica del Vietnam».

«I popoli del mondo intero non si lasceranno ingannare dal crimine dell'imperialismo americano consistente nella estensione della guerra non più assolutamente dissimulato».

«Il governo della Repubblica popolare cinese dichiara solennemente: la fiamme di una guerra d'aggressione contro la Repubblica democratica del Vietnam non si spegnerà dagli Stati Uniti. Poiché gli Stati Uniti hanno agito in tal modo, il governo di Pechino ha acquistato il diritto di aiutare la Repubblica democratica del Vietnam nella sua lotta contro l'aggressione».

Di analogo tenore è un editoriale pubblicato dal Quotidiano del popolo di Pechino, organo ufficiale del partito comunista cinese. L'articolo, intitolato: «L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato», è intitolato: «L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».



Ancora un'immagine del soldato che parte. Questa fotografia è stata scattata ieri nella base navale di San Diego (California). Il marinaio Larry Gilmore, ventiduenne, abbraccia la fidanzata Lori Warren di 18 anni prima di imbarcarsi sull'incrociatore lanciamissili «Oozant» destinato alla settima flotta americana nelle acque del Tonchino. Tornano le immagini che vedemmo per l'ultima volta durante il conflitto in Corea (Tel. «Associated Press»)

democratica del Vietnam nella sua lotta contro l'aggressione».

Di analogo tenore è un editoriale pubblicato dal Quotidiano del popolo di Pechino, organo ufficiale del partito comunista cinese. L'articolo, intitolato: «L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato», è intitolato: «L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

Le autorità vietnamite che il movimento di truppe e l'avvicinamento lanciato il giorno scorso da Pechino riguardante le restrizioni al traffico marittimo nella stretta di Hainan siano volentieri agli attacchi alle navi americane da parte delle siluranti nord-vietnamite.

Il ministro della Difesa cinese-nazionalista dice di aver appreso dalla propria rete di informatori segreti che un forte movimento di unità cino-comuniste è stato avviato fra la Cina Centrale e Sud-Orientale e Yunnan e Kwangsi.

Altre fonti hanno detto che i comunisti hanno trasferito una divisione aerea comprendente oltre 20 caccia a Jialou, località settentrionale dell'isola di Hainan.

Si tratta in massima parte di «MiG-17» e di «MiG-15» di fabbricazione sovietica. (Associated Press).

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».

«L'imperialismo americano deve essere immediatamente fermato».















# Le reazioni negli Stati Uniti e nel mondo alla grave crisi nel Vietnam del Nord

## Washington considera chiuso l'«incidente» nel Golfo del Tonchino

La rappresentanza aereo-navale ha voluto essere un monito all'espansione cinese

(Dal nostro inviato speciale)

New York, 6 agosto

L'incidente del Golfo del Tonchino è chiuso da parte americana. L'attacco subito dai due cacciatorpediniere non è stato giudicato un motivo per condurre una guerra nel Nord-Vietnam. L'episodio ha semplicemente indotto il governo di Washington ad una «rappresaglia limitata». Come Johnson ha dichiarato fin dall'inizio, che doveva segnare la «fine delle impunità». In pratica è stato gettato nel Sud-Est asiatico tutto il peso dell'enorme potenza americana.



Stevenson al Consiglio di Sicurezza dell'Onu (Telef.)

ro-nave americana, come strumento d'una politica che non tende a conquistare la terraferma, ma è rivolta a contenere l'espansione militare nord-vietnamita o cinese. «Probabilmente», come osserva oggi Walter Lippmann, «i cinesi non comprendono davvero la potenza marittima, poiché non ne hanno. Ma devono accettare la nostra presenza costante come grande potenza nel Sud Pacifico».

«In tutto ciò che facciamo — ha detto ancora oggi Johnson ricevendo il segretario dell'Onu Thant, a Washington — lo scopo è di evitare una guerra e di distogliere gli altri dal provocare una guerra».

In altre parole, la rappresentanza è stata un rischio calcolato per evitare rischi maggiori. Il Nord-Vietnam e la Cina potevano replicare a loro turno lungo il «sentiero di Ho Chi-Min» che attraversa le giungle, a Quenoy e Matsui, nel Laos, bombardando Saigon o con un'invasione aperta nel Sud-Vietnam. Finora non l'hanno fatto. A Saigon si è persuasi che se nulla d'importante accade nelle prossime 24 ore, la crisi potrà considerarsi superata.

Il generale rusk di forze aereo-navali messe in moto in poche ore verso il Sud Pacifico da San Diego, Honolulu, Yokosuka, prima e dopo l'immediata rappresentanza sulle basi dei «PT Boats», è un elemento essenziale del confronto ingaggiato martedì sera. (I numeri) «B57» giunti a Saigon possono portare bombe atomiche. La stessa funzione ebbe nell'ottobre del '62, durante la crisi cubana, il trasferimento d'un esercito in Florida. Entro certi limiti, la crisi del Tonchino è un'altra Cuba: ma questa volta, prima di giungere sull'orlo del vero showdown nucleare, la strategia americana dispone d'un vasto margine di misure gradualistiche, secondo il principio della escalation.

Beninteso non è facile escludere che la condotta della Casa Bianca sia stata influenzata anche dalla campagna elettorale in corso negli Stati Uniti. Da oggi, la destra goldwateriana non ha molti elementi per eccitare l'opinione pubblica con-

tro la passività americana in Asia. Ambedue i partiti del Congresso sono impegnati a sostenere con una risoluzione formale la politica dell'esecutivo. Tuttavia è irrefutabile che le forze americane sono state attaccate nel Golfo del Tonchino: e non una volta sola, bensì domenica o martedì. Questi attacchi non possono essere attribuiti alla campagna elettorale americana. Possibile derivare piuttosto da un'altra «campagna elettorale», se è lecito il paragone, che si va svolgendo nel mondo comunista per diminuire la controversia fra Mosca e Pechino.

E' arduo scorgere fondamentali ragioni tattiche o strategiche negli attacchi delle siluranti nord-vietnamite alle navi americane in acque internazionali. Quale motivo ha spinto i comandi del Nord-Vietnam a sfidare gli Stati Uniti in mare aperto, mentre le forze comuniste prevalgono sul terreno della guerriglia nel Sud-Vietnam? Per ora, l'ipotesi più convincente è di natura politica: che i cino-vietnamiti intendessero soprattutto porre in difficoltà il governo sovietico. Nella disputa che travaglia il mondo comunista (e nella prospettiva d'una conferenza a novembre) la Cina può affermare oggi con maggior forza che le rivoluzioni asiatiche necessitano d'uno «scudo» nucleare, essendo minacciate di paralisi dalla rappresentanza, mentre l'Unione Sovietica manca al suo dovere di fornire tale scudo.

Non a caso ieri la reazione del delegato russo all'Onu è stata assai debole. Non a caso la notte scorsa una dichiarazione ufficiale del governo di Pechino ha chiamato palesemente in causa l'Unione Sovietica: «La repubblica democratica del Vietnam — afferma il documento — è un membro del campo socialista, e nessun paese socialista può rimanere inattivo mentre esso è sottoposto a un'aggressione».

E' verosimile che l'iniziativa tendesse davvero a mettere in mora l'intera politica krusceviana dinanzi al mondo comunista e insieme a saggiare la capacità di reazione americana. Se poi gli Stati Uniti non avessero reagito, tale circostanza avrebbe favorito in America la destra goldwateriana, il cui successo nelle prossime elezioni rafforzerebbe enormemente le tesi del maoismo e ricondurrebbe il mondo comunista più o meno all'unità.

Ogni ipotesi, tuttavia, è messa all'esame del team che a Washington segue di minuto in minuto gli sviluppi della crisi. Il gruppo che

intorno al presidente Johnson ha elaborato finora analisi e decisioni comprende McNamara, McGeorge Bundy, Rusk, Ball: gli stessi uomini che con John e Robert Kennedy avevano già affrontato nel '62 lo showdown di Cuba.

Al Campidoglio di Washington, dove la condotta del presidente Johnson è sostenuta da consensi quasi unanimi (unico dissidente il senatore Wayne Morse, democratico dell'Oregon) regna tuttora un clima di considerevole tensione. Il senatore Mike Mansfield ha parlato di «aspettare per il peggio».

### Un monito del Vaticano sui valori della pace

Alberto Ronchey

L'Osservatore Romano pubblica questa sera una nota, che viene definita «autorevole», sugli avvenimenti in Estremo Oriente, per auspicare che ad essi si sostituiscono pensieri ed opere di pace.

«Gravi notizie — dice il giornale vaticano — giungono dal Sud-Est asiatico, ove incidenti aerei hanno provocato una viva reazione statunitense. Il Consiglio di Sicurezza dell'Onu si è riunito su richiesta del governo di Washington, la Repubblica «popolare» di-

mo pronunciato gravi parole, il contegno del governo di Mosca, mentre scriviamo, non è del tutto chiaro. In quest'ora di ansie gli uomini di buona volontà, non voce e cuore uniti, chiedono pace, una pace che sia «vera tranquillità dell'ordine», e si rivolgono alle parti più direttamente interessate perché aprano secondo i pensieri di pace».

La nota dell'organo vaticano rileva che ad Hong Kong si è riunito il Consiglio della Sede, e a Parigi fanno irrompere le riunioni di emergenza della Nato e così prosegue: «Questi fatti da soli bastano a dare un'idea dell'ampiezza che potrebbe assumere gli effetti della situazione vietnamita». La nota dell'organo vaticano così prosegue: «Gli incidenti aerei nel Golfo del Tonchino e la reazione statunitense sono strettamente collegati alla preoccupante situazione esistente nel Vietnam. All'opinione pubblica che non ha gli elementi di giudizio, vedere con chiarezza quali siano, in particolare, le ragioni, gli aspetti, gli obiettivi prossimi e lontani di quest'azione, oggi è difficile, per non dire impossibile. In ogni caso sono inquietanti e fanno pensare a nuove insidie non solo all'avvenire del Sud-Est asiatico, ma sulla stessa pace del mondo. Ieri, nell'audizione generale, il Santo Padre ha pregato e fatto pregare per la pace. Si associno i cattolici, e quanti nel mondo sono veramente uomini di buona volontà, a questa implorazione».

### L'intervento di Stevenson al Consiglio di Sicurezza

Gli americani riaffermano all'Onu «Non vogliamo guerre, siamo per la pace»

Moderato discorso del delegato sovietico - Lungo colloquio fra il presidente Johnson ed il segretario generale Thant - Ansiosa attesa delle forze americane nel Sud-est asiatico: si temeva una reazione dell'esercito cinese

(Dal nostro corrispondente) New York, 6 agosto. Tutta la giornata di oggi è stata trascorsa dalle forze armate americane nell'Asia sud-orientale in una attesa ansiosa. Come avrebbe reagito il governo comunista del Vietnam del Nord al bombardamento da parte degli americani delle basi della sua flotta costiera? Avrebbe tentato di respingere provocando un'estensione del conflitto?

La risposta a quest'ultima domanda — giustificata dal fatto che nessuno riesce a spiegare il motivo per cui il governo di Hanoi ha dato inizio alle ostilità attaccando i cacciatorpediniere americani — sembra essere negativa. Le conseguenze del violento scontro armato fra Stati Uniti e Nord-Vietnam restano per ora puramente diplomatiche.

Al Consiglio di Sicurezza la discussione è stata brevemente sospesa. Il presidente del Consiglio, il norvegese Silvert Nielsen, ha richiesto una interruzione dei lavori per poter rivedere al delegato delle Nazioni Unite che formano l'Organizzazione per la Pace. La carta delle Nazioni Unite ha ricordato Stevenson, vi sono rappresentati tutti i governi del mondo. Il Vietnam del Nord, se sarà entrato positivo, sarà un membro del Vietnam del Nord. Se sarà entrato positivo, sarà un membro del Vietnam del Nord. Se sarà entrato positivo, sarà un membro del Vietnam del Nord.

## Ho Chi Min, capo dei vietnamiti sostituito da un filo-cinese?



Il presidente del Nord Vietnam, Ho Chi Min (Tel. A.P.)



La stampa e la radio del Vietnam del Sud

Saigon, 6 agosto. La stampa e la radio del Vietnam del Sud diffondono una notizia secondo cui il capo dei comunisti del Vietnam del Nord, Ho Chi Min, si sarebbe dimesso e sarebbe stato sostituito da Le Duan, esponente del partito di deciso orientamento filocinese. Queste notizie fanno riferimento a fonti governative le quali citano a loro volta «non confermate notizie dei servizi segreti».

Funzionari americani hanno dichiarato di non avere alcuna informazione tale da avvalorare queste notizie, che vengono considerate poco attendibili dalla maggior parte degli esperti. Ma Radio Hanoi non vi è alcuna indicazione di cambiamenti fra i dirigenti del Vietnam del Nord. Il capo del servizio stampa del primo ministro Nguyen Khanh ha definito «falsa» la notizia.

Secondo le notizie pubblicate dalla stampa di Saigon, Ho Chi Min si sarebbe dimesso perché la sua politica avrebbe avuto come risultato il bombardamento da parte americana di obiettivi nel Vietnam del Nord.

La Min, al contrario di Ho Chi Min, è poco conosciuto all'estero ed è noto come organizzatore politico. Le Duan, che originariamente era filorusso, da due anni è leader del gruppo filo-cinese. Egli è noto anche per avere appoggiato la guerriglia del Viet Cong nel Vietnam meridionale.

### Il Cancelliere Erhard esprime la sua «solidarietà» a Johnson

Messaggio al Presidente americano - La «Frankfurter Allgemeine» afferma che, prima di agire, la Casa Bianca si consultò con il Cremlino attraverso il «filo diretto»

(Dal nostro corrispondente) Roma, 6 agosto. Ludwig Erhard ha scritto oggi al presidente Johnson esprimendogli la sua «comprensione per le reazioni americane nel Vietnam». Le espressioni di solidarietà del Cancelliere tedesco verso gli Stati Uniti in questo momento grave sono contenute nella risposta di Bonn al messaggio che Johnson ha inviato al governo americano — come anche ad altri paesi — per informarlo sulle misure militari nel Vietnam.

L'assenso di Bonn ha tanto più importanza in questo periodo nei mesi scorsi la questione del Vietnam era stata al centro di qualche discussione tedesco-americana. Sembra per un certo tempo che Erhard non appoggiasse del tutto la linea di Washington per un riguardo alla Francia, che sostiene, con i suoi, tesi opposte a quelle americane.

Il governo di Bonn ha emesso oggi che vi siano divergenze di opinioni, fra Erhard e Schroeder su una visita di Kruscev a Bonn. Secondo queste voci Schroeder avrebbe voluto preparare l'incontro tedesco-americano con un colloquio con Gromyko. Erhard si sarebbe invece opposto, per essendo sostanzialmente d'accordo sulla visita del capo russo in Germania.

I giornali francesi scrivono «De Gaulle aveva ragione». Insistono perché sia convocata una conferenza per la neutralizzazione del Sud-est asiatico.

(Dal nostro corrispondente) Parigi, 6 agosto. La riunione del Consiglio di Sicurezza di ieri viene giudicata nei comunisti parigini un capolavoro di abilità tanto della diplomazia di Washington quanto di quella di Mosca. Nessuno mette in dubbio che in tutto questo affare il Vietnam del Nord era soltanto una comparsa, costretta da Pechino ad assumere la prima parte per nascondere poi le conseguenze.

Il vero bersaglio dei comunisti cinesi era evidentemente la politica di convivenza pacifica, che Pechino contava di far naufragare attraverso l'insediamento attacco alle navi americane. La sua iniziativa avrebbe potuto mettere infatti in un

## Londra farà ogni sforzo per «attenuare la tensione»

Comunicato ufficiale del governo - Il Vietnam con i suoi attacchi avrebbe sperato di «forzare la mano» ai cinesi e, forse, ai russi

(Dal nostro corrispondente)

Londra, 6 agosto.

In una breve dichiarazione ufficiale — la prima dall'inizio della crisi — il governo britannico ha approvato stasera l'iniziativa del presidente Johnson nell'Asia sud-orientale ed ha espresso il fermo proposito di collaborare al massimo «per ridurre la tensione internazionale». Il comunicato veniva emanato dopo circa due ore di colloqui fra il primo ministro Sir Alec Douglas Home e il ministro degli Esteri Butler. La situazione politico-militare in Asia era stata inoltre esaminata, nel primo pomeriggio, da Sir Alec ed il premier della Federazione Malese, Tunku Abdul Rahman, in visita in Inghilterra, le cui vedute coincidono con quelle di Washington e Londra.

Il testo diffuso da Downing Street dice: «Per quanto concerne gli attacchi del Vietnam settentrionale contro unità navali americane, il governo britannico ha già indicato con chiarezza il suo atteggiamento, approvando ieri sera, al Consiglio di Sicurezza dell'Onu, la risoluzione intrapresa dal governo statunitense in conformità con l'iniziativa del presidente Johnson, e riconoscendo all'articolo II dello statuto delle Nazioni Unite».

«Il governo britannico condivide pure il desiderio, espresso dal presidente degli Stati Uniti, di evitare il rischio di un'estensione del conflitto. Questo governo intende sostenere pienamente la sua parte nell'opera del Consiglio di Sicurezza ed è deciso a fare il possibile per agevolare una diminuzione della tensione internazionale, inevitabilmente creata da questi attacchi nord-vietnamiti».

Il primo ministro giungeva a Londra stamattina, in treno, dalla sua residenza a Coldstream, in Scozia, dove stava trascorrendo la vacanza. L'intervista è stata però breve: è ripartito questa sera. Resterà invece nella capitale per un giorno o due il ministro degli Esteri Butler, il quale, stasera, sperava di partire domani per la pace dell'isola di Mull, pure in Scozia. Prima d'incontrarsi con Sir Alec, Butler aveva offerto una colazione d'addio al nostro ambasciatore Pietro Quaroni che, terminata la sua fruttuosa missione londinese, torna a casa per assumere la presidenza della Rai-Tv.

L'atmosfera di crisi si è attenuata, a salvo sorpresa, non

si prevedono drammatici sviluppi. Secondo i diplomatici inglesi, è troppo presto per scoprire i veri motivi dell'avvenuta condotta di Hanoi, ma non si esclude che il Vietnam settentrionale abbia aggredito le unità americane nella speranza di «forzare la mano» della Cina e possibilmente della Russia. Forse, Hanoi sperava che Pechino, se trascinata in un duro scontro diplomatico con gli Stati Uniti, avrebbe annullato o accreditato la sua assistenza militare, tecnica e finanziaria all'alleato vietnamita. Se così è, il calcolo — almeno a giudicare dagli esiti — non si può permettere il rischio di un conflitto con gli Stati Uniti. La Cina economica è in stato precario. La rottura con la Russia, che porta di armi moderne, non possiede bombe atomiche; la sua Marina è descritta dagli esperti come «inadeguata». Ha un'immane esercito di circa due milioni e mezzo uomini ma, da due anni, Mosca non fornisce più armi e munizioni per il ricambio.

La stampa britannica approva in linea di massima l'azione di Johnson ed esclude che abbia agito per motivi elettorali. Si ammette invece che, fra le molte considerazioni che hanno influenzato il presidente, vi può essere stata una sua sostanziale desiderio «di rafforzare l'indebolito morale del Vietnam meridionale».

m. ci.

### Dimostrazioni a Tokio presso la legazione Usa

Tokio, 6 agosto.

L'ambasciatore degli Stati Uniti è stata fatta segno oggi a violenti dimostrazioni da parte di elementi di sinistra che protestavano per le azioni militari americane contro il Vietnam del Nord.

Manifestanti si sono dispersi dopo che i loro rappresentanti avevano consegnato alle guardie che stazionano di fronte all'ambasciata una nota così concepita: «Protestiamo contro l'uso delle basi aeree americane in Giappone per incursioni contro il Vietnam del Nord».

per la PUBBLICITA' «LA STAMPA» e nella STAMPA SERA rivolgersi esclusivamente a: «PUBBLICITA' STAMPA» S.p.A.

TORINO Via Roma 20, telefono 57-78

MILANO Via Broletto 2, telefono 790-108

ROMA Largo M. Spaventi 5, tel. 264-477

GENOVA Via XII ottobre 18B, tel. 059-626

BOLOGNA Via Roma 50 (Stazione «La Stampa»)

MILANO Via Broletto 2, telefono 790-108

GENOVA Via XXII ottobre 18B, tel. 059-626

ROMA Via del Tritone 152

NAPOLI Via S. Gaetano 35

DELEGAZIONE REGIONALE - NOSTRASTELLA Via Nazionale 100, tel. 681-147

DELEGAZIONE REGIONALE - NOSTRASTELLA Via Nazionale 100, tel. 681-147

DELEGAZIONE REGIONALE - NOSTRASTELLA Via Nazionale 100, tel. 681-147

DELEGAZIONE REGIONALE - NOSTRASTELLA Via Nazionale 100, tel. 681-147

DELEGAZIONE REGIONALE - NOSTRASTELLA Via Nazionale 100, tel. 681-147

DELEGAZIONE REGIONALE - NOSTRASTELLA Via Nazionale 100, tel. 681-147

DELEGAZIONE REGIONALE - NOSTRASTELLA Via Nazionale 100, tel. 681-147

DELEGAZIONE REGIONALE - NOSTRASTELLA Via Nazionale 100, tel. 681-147

DELEGAZIONE REGIONALE - NOSTRASTELLA Via Nazionale 100, tel. 681-147

DELEGAZIONE REGIONALE - NOSTRASTELLA Via Nazionale 100, tel. 681-147

DELEGAZIONE REGIONALE - NOSTRASTELLA Via Nazionale 100, tel. 681-147

DELEGAZIONE REGIONALE - NOSTRASTELLA Via Nazionale 100, tel. 681-147

DELEGAZIONE REGIONALE - NOSTRASTELLA Via Nazionale 100, tel. 681-147

La stampa e la radio del Vietnam del Sud diffondono una notizia secondo cui il capo dei comunisti del Vietnam del Nord, Ho Chi Min, si sarebbe dimesso e sarebbe stato sostituito da Le Duan, esponente del partito di deciso orientamento filocinese. Queste notizie fanno riferimento a fonti governative le quali citano a loro volta «non confermate notizie dei servizi segreti».

### Il Cancelliere Erhard esprime la sua «solidarietà» a Johnson

Messaggio al Presidente americano - La «Frankfurter Allgemeine» afferma che, prima di agire, la Casa Bianca si consultò con il Cremlino attraverso il «filo diretto»

(Dal nostro corrispondente) Roma, 6 agosto. Ludwig Erhard ha scritto oggi al presidente Johnson esprimendogli la sua «comprensione per le reazioni americane nel Vietnam». Le espressioni di solidarietà del Cancelliere tedesco verso gli Stati Uniti in questo momento grave sono contenute nella risposta di Bonn al messaggio che Johnson ha inviato al governo americano — come anche ad altri paesi — per informarlo sulle misure militari nel Vietnam.

L'assenso di Bonn ha tanto più importanza in questo periodo nei mesi scorsi la questione del Vietnam era stata al centro di qualche discussione tedesco-americana. Sembra per un certo tempo che Erhard non appoggiasse del tutto la linea di Washington per un riguardo alla Francia, che sostiene, con i suoi, tesi opposte a quelle americane.

Il governo di Bonn ha emesso oggi che vi siano divergenze di opinioni, fra Erhard e Schroeder su una visita di Kruscev a Bonn. Secondo queste voci Schroeder avrebbe voluto preparare l'incontro tedesco-americano con un colloquio con Gromyko. Erhard si sarebbe invece opposto, per essendo sostanzialmente d'accordo sulla visita del capo russo in Germania.

I giornali francesi scrivono «De Gaulle aveva ragione». Insistono perché sia convocata una conferenza per la neutralizzazione del Sud-est asiatico.

(Dal nostro corrispondente) Parigi, 6 agosto. La riunione del Consiglio di Sicurezza di ieri viene giudicata nei comunisti parigini un capolavoro di abilità tanto della diplomazia di Washington quanto di quella di Mosca. Nessuno mette in dubbio che in tutto questo affare il Vietnam del Nord era soltanto una comparsa, costretta da Pechino ad assumere la prima parte per nascondere poi le conseguenze.

Il vero bersaglio dei comunisti cinesi era evidentemente la politica di convivenza pacifica, che Pechino contava di far naufragare attraverso l'insediamento attacco alle navi americane. La sua iniziativa avrebbe potuto mettere infatti in un

per la PUBBLICITA' «LA STAMPA» e nella STAMPA SERA rivolgersi esclusivamente a: «PUBBLICITA' STAMPA» S.p.A.

TORINO Via Roma 20, telefono 57-78

MILANO Via Broletto 2, telefono 790-108

ROMA Largo M. Spaventi 5, tel. 264-477

GENOVA Via XII ottobre 18B, tel. 059-626

BOLOGNA Via Roma 50 (Stazione «La Stampa»)

MILANO Via Broletto 2, telefono 790-108

GENOVA Via XXII ottobre 18B, tel. 059-626

ROMA Via del Tritone 152

NAPOLI Via S. Gaetano 35

DELEGAZIONE REGIONALE - NOSTRASTELLA Via Nazionale 100, tel. 681-147

DELEGAZIONE REGIONALE - NOSTRASTELLA Via Nazionale 100, tel. 681-147

DELEGAZIONE REGIONALE - NOSTRASTELLA Via Nazionale 100, tel. 681-147

DELEGAZIONE REGIONALE - NOSTRASTELLA Via Nazionale 100, tel. 681-147

DELEGAZIONE REGIONALE - NOSTRASTELLA Via Nazionale 100, tel. 681-147







# Brevissima l'udienza di ieri davanti al Tribunale di Roma Felice Ippolito è malato e non si presenta in aula: il processo rinviato al 15 settembre

L'imputato (che soffre di anemia) scrive ai giudici: «Non acconsento che il dibattito continui in mia assenza» - Magistrati e avvocati concordano sulla sospensione per aver tempo di preparare requisitoria e arringhe - Un'ordinanza del presidente respinge definitivamente la richiesta dell'imputato di essere trasferito in clinica - La decisione di negare la libertà provvisoria all'ex segretario del Cnen conferma che nessuna delle accuse è caduta, ma molti testimoni hanno affermato che Ippolito agiva sotto la spinta delle urgenti iniziative da prendere a favore dell'ente nucleare

(Del nostro inviato speciale)

Roma, 6 agosto.

Brevissima udienza, stamane, e a gabbia vuota: Felice Ippolito, l'ex segretario generale del Cnen, ha mandato da Regina Coeli un certificato e un biglietto ai suoi giudici. Il certificato attesta che egli soffre di crisi ipotensiva e anemia con delirio e vertigini, giusto quanto hanno potuto constatare, nell'infirmeria del carcere, il direttore dei servizi sanitari, dott. Armoleno, e il medico fiscale, tenente colonnello Caramanica, comandante la Divisione medica della Pubblica Sicurezza.

Il biglietto, di cui il presidente, dott. Semeraro, ha dato lettura in aula, dice: «Poiché soffro di ricorrente ipotensione arteriosa e anemia come risulta da certificato medico in data odierna, non posso recarmi in causa per crisi ipotensiva».

Il tono del biglietto, come si vede, non lascia intravedere un imputato umile e sottomesso, ma piuttosto battagliero, indomito e scapigliato. Sicché uno dei difensori, il prof. Sabatini, è subito intervenuto a dargli un'interpretazione moderata: «La comunicazione pervenuta al Tribunale dall'imputato — ha detto — non dev'essere intesa in senso vincolante per il Tribunale, per ciò che riguarda il periodo di sospensione del presente processo. La difesa si rimette, in questo, a quanto il Collegio vorrà decidere».

Il prof. Alfredo De Marzio, difensore del padre di Felice Ippolito, s'è unito al collega Sabatini nella richiesta d'una sospensione adeguata al desiderio dei partiti di predisporre il lavoro per la discussione finale; e anche l'avvocato di Stato, Raffaele Bronzini, s'è associato ed ha proposto che il Tribunale aggiorni i suoi lavori al 15 del prossimo mese. Questa data è stata accolta dal Tribunale, dopo un breve scambio di vedute tra i giudici.

Doveva presentarsi, oggi, il vice-direttore generale della Cassa del Mezzogiorno, dott. Pietro Celentani, chiamato a deporre sull'attività prestata dal prof. Gerolamo Ippolito in un delicato settore — di vitale interesse per il Sud — qual è la sistemazione delle reti idriche urbane. Ma il dott. Celentani è malato: la si riconvoca per il 15 settembre.

I difensori degli imputati minori, avv. Gualtieri, Summa e Giovannini, hanno infine presentato al Tribunale grossi plichi di documenti relativi alla società «Arlon» e all'opera di collaudo svolta, nell'interesse del Cnen, dall'ing. Giuseppe Amati. I documenti sono acquisiti, senza opposizione da parte del Pubblico Ministero, dott. Romolo Pietroni. E qui l'udienza è tolta.

Ritornava un'altra formalità: il prof. Felice Ippolito aveva fatto richiesta d'essere trasferito in una clinica privata, per meglio curarsi. Il presidente Semeraro, nel suo ufficio, ha stilato una ordinanza che respinge la richiesta, sulla base della relazione fatta dal tenente colonnello Caramanica circa le condizioni fisiche dell'imputato.

«A Regina Coeli — aveva esclamato il Pubblico Ministero nell'udienza del 30 luglio scorso quando fu avanzata l'istanza di libertà provvisoria, in base, anche, alle non buone condizioni di salute dell'imputato — «Regina Coeli esiste un ottimo centro medico: l'imputato può farsi curare a suo agio anche in carcere!».

Il presidente Semeraro nella sua ordinanza rileva che l'ipotesi di cui soffre Felice Ippolito non ha subito aggravamenti durante il periodo della sua carcerazione e che i disturbi di cui soffre possono essere curati anche a Regina Coeli.



L'aula del processo Ippolito, deserta. Gli avvocati hanno abbandonato le toghe sui banchi (Tel. «Ass. Press»)

Il (giusto) osservazione del Pubblico Ministero).

Terminata così la fase dibattimentale del processo Ippolito, quali considerazioni si possono trarre, quali indicazioni per il suo futuro? Le ultime decisioni del Tribunale gli sono state nettamente sfavorevoli, su tutta la linea, in tutti i punti da lui e dalla sua difesa avanzati per ottenere la libertà provvisoria o almeno il ricovero in una casa di cura.

Il Tribunale ha chiaramente espresso (nell'ordinanza d'una settimana fa) che non ritiene modificato il tenore e la gravità dell'atto d'accusa, e insomma non c'è motivo di concedergli la libertà, nemmeno in via provvisoria. E' però avvenuto che la richiesta di libertà fatta da Felice Ippolito per il 15 settembre non è stata accolta dal Tribunale, ma è stata accolta dal Tribunale, dopo un breve scambio di vedute tra i giudici.

A conti fatti, Felice Ippolito rimane sotto l'accusa di cinque diversi reati (per distrazione e per sottrazione), di falso in atto pubblico, di interesse privato in atti d'ufficio, di abuso continuato in atti d'ufficio.

In termini di pena detentiva, s'andrebbe verso i ventotto anni di carcere; ma non c'è dubbio che nelle udienze che si sono svolte nelle ultime settimane di luglio chi ha guadagnato è stata la difesa, più che l'accusa. E' caduto — a nostro avviso — il tessuto connettivo dell'intera imputazione, e cioè l'accusa di avere «elaborato ogni efficiente attività degli organi direttivi e di controllo e conseguito il predominio assoluto nell'Ente».

Ciò significa che il dolo, e quindi l'intenzione di commettere reati a man salva, non potranno essere facilmente dimostrati dal Pubblico Ministero in sede di requisitoria: tutti i testimoni più attendibili hanno riconosciuto che il prof. Ippolito agiva sotto la spinta delle decisioni urgenti che occorreva adottare, per mettere in grado l'Ente nucleare di far fronte alle scadenze di legge e ai diversi impegni di carattere internazionale che l'Italia aveva assunto con il trattato dell'Euratom.

Sotto il mero aspetto scientifico alcune testimonianze (come quella di Edoardo Amaldi e di Vincenzo Caglioti), hanno dato atto all'imputato di una intraprendenza organizzativa lodevolissima, mai vista in un Paese come il nostro dove la ricerca scientifica è ordinata in forme accade-

niche e quanto mai disorganiche.

Altre accuse, come quella d'aver agito in modo contrario all'interesse dello Stato, affidando consulenze d'alto pregio e di estrema complessità ad elementi estranei all'amministrazione pubblica sembrano rientrate, alla luce delle deposizioni di Gaetano Arancio Ruiz e di altri specialisti. L'accusa di dilapidazione si fondava su certe stime di costi e di prezzi, a proposito della costruzione di laboratori nucleari, che si sono rivelate assai fragili: la difesa di Felice Ippolito cercherà di dimostrare che la gestione Ippolito, su questi temi, non ha compiuto abusi né avventatezze.

Si vedeva, all'inizio, con molto sospetto la richiesta fatta da Felice Ippolito perché lo Stato concedesse anticipazioni sui fondi del prossimo quinquennio del bilancio dell'energia nucleare. Ora, attraverso la testimonianza del ministro Medici, nuovo presidente del l'ente nucleare, s'è appreso che la linea del prof. Ippolito era quella giusta.

Mentre il prof. Ippolito proponeva una spesa di 140 miliardi per i prossimi cinque anni, il Cnen presieduto dal ministro Medici ne chiedeva 172, e indica come pressanti le mete da perseguire, e cioè la continuazione di produrre l'energia elettronucleare a prezzi di concorrenza con l'energia idroelettrica.

E' anche emerso, nel corso del dibattimento, che la energia elettrica prodotta con i mezzi tradizionali scarseggia in Italia, sicché le centrali non potranno soddisfare il crescente bisogno energetico d'un paese che voglia riprendere slancio nella propria economia.

S'è infine saputo che il personale del Cnen (circa 2500 persone) non è stato ridotto, e la nuova gestione. Come si potranno rinfiacere sperperi al prof. Ippolito per la sua imputazione data all'ente nucleare? In linea politica, e politico-economica, quindi, la causa

va verso la discussione con ottime carte a favore dell'imputato.

Rimangono le cose inspiegabili e certo non ammissibili della gestione Ippolito: il legame dell'imputato con alcune società private di cui ora presidente o «magna pars» suo padre (la pena va da sei mesi a cinque anni), l'uso di «campagne» per le sue vacanze private a Cortina d'Ampezzo (percolato per distrazione, da tre anni a dieci), la concessione a titolo di prestito (subito estinto) di tre milioni di franchi al dott. Gerardo Grassini che si trovava all'estero, le erogazioni a giornali e riviste e movimenti politico-culturali, e infine la liquidazione ottenuta dal segretario generale nella misura di 40 milioni, contro il parere del ministero del Tesoro (ma con una lettera firmata dal segretario del Cnen).

Su quest'ultimo punto le discussioni saranno aspramente condotte. L'accusa ha fatto capire che interpreta la

cosa come un atto di completo esautoramento degli organi direttivi e di controllo, e perciò non dovrebbe esserci scusante: ma la difesa opporrà che il prof. Ippolito, come non esautoratore in tutti gli atti della sua gestione, così non apodestò nemmeno il suo vicepresidente allorché questi gli accreditava la liquidazione da segretario del Cnen. Tutt'al più, si potrebbe profilare l'ipotesi dell'errore, perciò sanabile mediante la restituzione della somma percepita.

I molti atti compiuti da Felice Ippolito, od a lui addebitati come reato, il dibattito ha messo in chiaro che la responsabilità risale alla commissione direttiva o allo stesso ministro presidente: così, per esempio, l'affare delle «Cassette di Ispra», le quali dapprima si volevano costruire in proprio dal Cnen e poi furono affidate a due imprese private.

Il ministro sen. Emilio Colombo, su questo punto, non ha lasciato dubbi: il motivo della decisione è illustrato nella delibera della commissione direttiva. Si trattava di far presto, perché già cominciavano ad arrivare i tecnici e i ricercatori del «Centro» internazionale di Ispra, e l'Italia s'era impegnata a dar loro un tetto: la costruzione in proprio, tra l'altro, sarebbe stata più onerosa, e la gestione degli immobili, alla fine, ingombrante e indesiderabile per il Cnen.

Ancora, sembra caduta l'accusa fatta ad Ippolito di aver versato più di 800 milioni per l'Euratom, in aggiunta alle spese già sostenute per la vita al «Centro» di Ispra: anche su questo, s'è ascoltata la chiara spiegazione del mini-

stro Colombo, che ha dimostrato come quelle somme siano in realtà andate a placare la sete del fisco italiano, insensibile alle richieste d'esoneri.

Tutto sommato, il processo contro Felice Ippolito ha sgomberato il campo da una grande quantità di accuse, che si erano addensate sul capo dell'imputato nel corso dell'istruttoria compiuta con rito sommario dalla Procura generale della Repubblica di Roma.

I «fondi» speciali, le somme occulte che Felice Ippolito avrebbe manovrato a suo piacere? Anche su questi argomenti si è rimasti sul piano delle ipotesi. In realtà è parso che l'uomo si comportasse come un moderno e dinamico (forse troppo dinamico) tecnocrate, che aveva urgente bisogno di far seguire alle parole, che aveva promesse le realizzazioni: di qui, un andamento quasi febbrile in tutta la sua azione di coordinamento e di stimolo, e un piglio di sicurezza e di autorità che hanno dato nell'occhio, hanno urtato su scetticismo e destato diffidenze e sospetti, forse in misura sproporzionata rispetto alla realtà delle cose.

La sua materia — l'energia atomica — non comportava le remore dell'ordinaria amministrazione, tant'è vero che in quasi tutti gli enti similari stranieri (come ha riferito il ministro Colombo), i poteri del responsabile sono assai simili a quelli che Felice Ippolito usava. Se l'uomo sia incorso nei divieti del codice penale, lo vedrà il tribunale il giorno della sentenza, e vedrà anche in qual misura sia colpevole di fronte alla legge.

Gigi Ghirotti

## Tornata in Scozia la fidanzata del dentista assassino di Como

Prima di partire ha avuto un colloquio in carcere col medico - Poi ha detto: «La sua mente è malata. In autunno verrà di nuovo qui per assisterlo»

(Dal nostro corrispondente)

Como, 6 agosto.

Ruth Plenderleith, la maestra scozzese fidanzata al dentista di Como, è tornata in patria. Il professionista che ha ucciso a Casalino d'Erba, una donna di ventisei anni, ha detto di no alle richieste di asilo politico e di rifugiarsi in Scozia. Ruth Plenderleith non sa più davvero più di tutto la triste vicenda che le è costata la tragica vicenda di Casalino d'Erba.

Malgrado sia la maestra, sempre innamorata del dentista, ha sfidato la gente per essere accolta a Lino De Palma durante il suo primo periodo di detenzione. Il dentista, come è noto, ha 38 anni ed è figlio di un armatore che risiede in Liguria. Ha ucciso il barone coentino che gli portava via la bella fidanzata scozzese.

Ieri pomeriggio, poco prima delle 16, Ruth Plenderleith è entrata per l'ultima volta nel parlottino del carcere di San Donato. Portava un abito di seta azzurra a fiori, teneva sotto il braccio un pacco di piccole cose da donare al medico.

Prima di partire col fidanzato in Scozia ha dovuto attendere nell'atrio del carcere accanto ai parenti degli altri detenuti: parenti d'un ladro, parenti d'un giovanotto in attesa di processo per sfruttamento. Quando è stato il suo turno Ruth si è avvicinata decisa verso il parlottino.

Lino De Palma, che portava un paio di «blue jeans» e una camicia bianca si è fatto avanti ad abbracciarla. L'ultimo tra due è stato quasi tutto un lungo monologo del medico: «Ruth, dimmi, dimmi che non è vero, non ho ucciso...».

Ruth non sapeva come rispondere. Il medico conti-

nava: «E' vero, è vero, lo so che non ho ucciso Mach. Lui è all'ospedale. Voletti tutti ingannarmi, dicendo che è morto...».

Questo è il giornale del medico da quando si trova nel carcere di San Donato. Dopo i primi giorni passati nella cella di isolamento ora Lino De Palma si trova in infermeria. A volte sembra lucido. Ma, poi, esce all'improvviso in discorsi strampalanti.

Che dire di tutto ciò? Certo che lo stato di mente di Lino De Palma non è normale. Ruth Plenderleith è uscita stravolta dal carcere di San Donato: «Vi prego — ha detto — non parlate più di questa storia.

Fatele almeno per un padre, per sua madre».

Sia detto poi: «La mente di Lino è malata, molto malata. E sono tanti, tanti quelli che hanno avuto una parte in questa storia». La maestra è poi andata nell'albergo di piazza Volta dove è stata quest'ultima settimana, ha fatto caricare su un taxi la sua valigia ed è partita per Milano. In serata è salita sull'aereo per Londra.

Ritornerà, ritornerà in autunno — ha detto. — Mi fermerò a Milano. Ma non credo che insegnerò ancora. Mi occuperò un altro lavoro. Ma per carità: dimenticate me e Lino De Palma».

L. p.

## Cadute le ultime speranze di trovare i 5 minatori vivi

Le squadre di soccorso hanno trovato vuote le gallerie dove avrebbero dovuto essersi rifugiati - Non è stato più udito alcun colpo dall'interno della cava

(Nostro servizio particolare)

Parigi, 6 agosto.

Soltanto un miracolo può salvare i cinque uomini di Champagne ancora prigionieri del Monte Rivel. Le ricerche continuano, ma ormai le ultime speranze sono cadute. Stanotte, alle tre e trenta, i minatori di Blancy hanno raggiunto, scavando una galleria orizzontale lungo il tracciato di un vecchio condotto di aereazione, una cavità in cui si trovavano almeno due dei cinque dispersi. La galleria era vuota, andate ancora avanti era impossibile perché su ogni parte muraglia di roccia e di detriti arrestavano l'avanzata. Quasi alla stessa ora, Forcé e, in un'altra galleria, quella che si è stata utilizzata per il salvataggio dei nove uomini liberali martedì, raggiungeva una galleria a 60 metri di profondità dove si pensava si fossero rifugiati due altri dispersi. Anche la galleria era vuota. Senza altro risultato, senza pure le rivelazioni eseguite nella zona dove presumibilmente è sepolto il camionista Marius Thiebard, e le prove «di ascolto» effettuate in più punti. Nessuna risposta è venuta agli appelli dei soccorritori.

Un'orribile ipotesi è stata avanzata per quanto riguarda Marius Thiebard, l'autista sepolto con il suo camion: il tesoro che una dei potentissimi trapani del soccorritore, scavando il fondo della cava, avrebbe incontrato il corpo del camionista passando da una parte all'altra uccidendolo.

Un'orribile ipotesi è stata avanzata per quanto riguarda Marius Thiebard, l'autista sepolto con il suo camion: il tesoro che una dei potentissimi trapani del soccorritore, scavando il fondo della cava, avrebbe incontrato il corpo del camionista passando da una parte all'altra uccidendolo.

L. m.

alle ricerche, i minatori di Blancy non scenderanno più nella cava. Gli uomini del capomastro Martinet, i nove «aspetti vivi» tratti in salvo martedì, sono tornati questo pomeriggio sulle pendici del monte: volevano partecipare alle ricerche, erano pronti a scendere in fondo al pozzo per ritrovare i cinque compagni scomparsi, per i quali ormai non vi era più niente da fare.

Donnai debbono riunire due commissioni: l'una tecnica, per stabilire le condizioni di proseguimento dei lavori, l'altra, medica, presieduta dal professor Roche, di Lione, per indagare sulle probabilità che vi siano sotterranei ancora degli uomini in vita. Purtroppo si tratta soltanto di formalità e la famiglia dei cinque dispersi temono di sentirsi dire, da un momento all'altro, che non vi è più nessuna speranza e che le ricerche sono state definitivamente abbandonate.

Un'orribile ipotesi è stata avanzata per quanto riguarda Marius Thiebard, l'autista sepolto con il suo camion: il tesoro che una dei potentissimi trapani del soccorritore, scavando il fondo della cava, avrebbe incontrato il corpo del camionista passando da una parte all'altra uccidendolo.

L. m.

## Gli scampati di Champagne invitati a Viareggio

Viareggio, 6 agosto.

L'Azienda autonoma Riviera della Versilia ha invitato i minatori di Champagne scampati alla sciagura a trascorrere un periodo di riposo sulla riviera.

## Rapina due fidanzati e crivella l'auto di colpi

Di notte alla periferia di Milano - Fermati tre sospetti

(Dal nostro corrispondente)

Milano, 6 agosto.

(g.m.) I carabinieri di Limbiate stanno svolgendo indagini per fare luce su una misteriosa rapina, che sarebbe stata compiuta nelle campagne alla periferia del paese: un impiegato mentre sulla sua auto si intratteneva con una amica è stato aggredito da una sconosciuta macchina armata di pistola. L'uomo, per convincere l'impiegato a consegnare il portafoglio, ha sparato cinque colpi crivellando la macchina.

Il grave episodio è avvenuto la notte fra martedì e mercoledì in un viottolo di campagna dove l'impiegato Francesco Petrolcelli, di 28 anni da Cesano Maderno, si era fermato con la sua automobile sulla quale c'era la fidanzata I. C. ventenne. Mentre i due stavano parlando, un giovane si è improvvisamente avvicinato alla macchina, e puntando una pistola sul viso di Petrolcelli, ha gridato minaccioso: «Niente scene: fuori i soldi e state zitti». Poi per far comprendere che non scherzava ha espulso di seguito ben cinque colpi contro la carrozzeria della macchina.

Il Petrolcelli, terrorizzato, si è affrettato a consegnare le uniche diecimila lire che aveva in tasca. Il rapinatore, poco soddisfatto del magro bottino, ha aggiunto: «Dammi anche l'orologio e la catenella». Ottenuti questi oggetti il malvivente si è dileguato nella notte e i due fidanzati, ancora stravolti dallo spavento, si sono recati dai carabinieri a denunciare l'episodio.

Anche se il racconto dei due fidanzati presenta numerose lacune e contraddizioni i carabinieri nel corso delle indagini hanno fermato tre giovani uno dei quali sarebbe stato riconosciuto dal Petrolcelli.

L. p.

## Miss Italia di nuovo a casa



Emanuela Stramanna, rappresentante dell'Italia per Miss Universo, è tornata ieri da Miami Beach. «Sono felice della mia trasferta», ha detto scendendo a Fiumicino. Ha avuto il titolo di Miss Fotogenia e di Donna ideale '64 (Tel. Ass. Press)

ESTATE 1964  
**Monte Carlo**  
Concerti a Palazzo - Orchestre e vedettes dello Sporting d'été - Piscine, spiagge e solarium di Monte Carlo Beach - Lavetto - Night Clubs all'aperto - Ippodromo - Campi da tennis e da golf - Yachting, bowling - Hotels di gran lusso: Hotel de Paris - Hotel Hermitage - Old Beach Hotel - New Beach Hotel.  
Per informazioni: Bureau de Renseignements de l'International Sporting Club, Monte Carlo - Tel. 30.69.31

**INFORMATICA**  
ISTITUTO NAZIONALE INFORMAZIONI. Controlli, indagini, infedeltà. Esito assicurato. Santa Teresa 10 - 511-024

**PER RAGGIUNGERE PREMI DI QUANTITÀ**  
**VENDIAMO FRIGORIFERI CON SCONTI SPECIALI**  
Facilitazioni di pagamento - assistenza tecnica  
**L'ELETTRICA** Sede: Piazzetta Madonna degli Angeli 2  
Succ.: V. Genova 23 - V. Di Nanni 112



## CRONACHE DELLO SPORT

## Nel campionato europeo di canottaggio Idue più forti equipaggi azzurri sconfitti in batteria ad Amsterdam

Petri e Mosetti, detentori del titolo nel «due senza», ed il quartetto della Moto Guzzi non riescono a superare il turno - I vogatori italiani battuti possono però sperare nei recuperi in programma oggi - Il «quattro con» della Falck ammesso alla finale - Successi dei russi e dei tedeschi

(Nostro servizio particolare)

Amsterdam, 6 agosto.

La prima giornata del campionato europeo di canottaggio ad Amsterdam non è stata fortunata per i colori italiani. I due più forti equipaggi azzurri, il «quattro senza» della Moto Guzzi ed il «due senza» dell'Igna, sono stati eliminati. Saranno costretti ad affidarsi ai recuperi di domani per sperare di conquistare un posto in finale.

Analoga sorte, come previsto, è toccata anche agli altri canottieri italiani. Soltanto quelli del «quattro con» della Falck di Dongo si sono imposti nettamente in batteria qualificandosi per la finale.

Il «quattro senza» della Moto Guzzi, che nelle prove selettive disputate all'idroscalo di Milano aveva fatto registrare un ottimo 6'27", oggi, inaspettabilmente, non è riuscito a far meglio di un modesto 6'39"00, che lo ha relegato al quarto posto della batteria vinta dalla Danimarca in 6'23"65. All'arrivo di Manfredo del Lario sarebbe bastato ottenere lo stesso tempo dell'idroscalo per imporsi con circa mezza imbarcazione di vantaggio.

Nel «due senza» Petri e Mosetti, detentori del titolo, apparivano nettamente favoriti: nella loro batteria, almeno stando alla carta, c'era un solo equipaggio, quello russo, capace d'impegnarsi a fondo. Invece l'arrivo dell'Igna si è fatto battente da tutti, sfiorando al traguardo ultimo, in un modestissimo 7'23"20, un tempo cioè quasi mezzo minuto superiore a quello federale.

Un risultato sconcertante, che però ha una sua spiegazione. Per ogni batteria, soltanto vincendo si acquisisce subito la qualificazione alle finali; piazzarsi al secondo posto, agli effetti pratici, non contava nulla, come d'altra parte non aveva alcuna importanza il tempo realizzato: Petri e Mosetti, visti irrimediabilmente battuti dal russo Borisov e Golovnikov (che si sono rivelati più forti del previsto) hanno pertanto preferito percorrere il tratto finale in solitudine, senza forzare, per riservarsi energie in vista dei recuperi. Petri, inoltre, è reduce da un attacco di bronchite ed anche questo può aver indotto sul suo rendimento.

Nel «quattro con», finalmente, una gara entusiasmante degli azzurri, che si sono imposti nettamente con quasi tre imbarcazioni di vantaggio nei confronti del quarto equipaggio danese. Il successo si è delineato fin dalle prime battute. L'affermazione dell'equipaggio di Dongo (Bosatta, Trivini, Galante, De Pedrina, Timi, Galante) acquista inoltre ancora maggior significato se si considera che il tempo dei nostri vogatori (6'58"87) è stato superiore soltanto a quello dei sovietici, vincitori della seconda batteria in 6'54"01. L'arrivo del grande favorito di questa specialità, ha fatto segnare soltanto 6'41"01.

Nelle altre specialità, come d'altra parte era largamente previsto, nulla da fare per gli italiani, che soltanto nell'ottavo hanno la possibilità di qualificarsi per le finali. L'arrivo della Forza Armata di Sarnaudia, giunta oggi secondo dietro il fortissimo Ratzburg (Germania), dovrebbe passare il turno domani: a parte la considerazione che l'equipaggio azzurro vanta tempi più che discreti, resta il fatto che in questa regata le imbarcazioni in lotta sono soltanto sette e che pertanto una soltanto verrà eliminata (probabilmente la Jugoslavia).

Nel «singolo» (Danubio), nel «doppio» (Dudine e Giordani) e nel «due con» (Galante e Orrelli, timo Morganti), gli azzurri sembrano aver ormai dato la loro «avventura» piazzandosi troppo sotto il livello degli altri equipaggi.

Il campionato della prima giornata del campionato di canottaggio alla Russia, che ha già qualificato per le finali sei imbarcazioni su sette: segue la Germania con cinque.

c. m.

Quattro con: 1. Danza (Bosatta, Trivini, Galante, De Pedrina, timo Spinozzi) 6'58"87; 2. Danimarca 6'46"35; 3. Austria 6'46"35; 4. Germania 6'41"01; 5. Jugoslavia 6'54"01; 6. Polonia 6'54"01; 7. Ungheria 6'54"01; 8. Finlandia 7'05"58; 9. Danimarca 7'05"58; 10. Germania (Petri e Mosetti) 7'23"20. L'altra batteria è stata vinta dalla Germania (6'54"01) e dall'Urss (6'54"01).

Singolo: 1. Ivanov (Urss) 7'12"23; 2. Kubiak (Polonia) 7'15"10; 3. Wanklowski (Nuova Zelanda); 4. Dambrosi (Italia) 7'37"; 5. Avizon (Israele). Le



Petri e Mosetti delusi al termine della batteria del campionato europeo, nella quale sono stati ultimi (Telet).

altre batterie sono state vinte dalla Germania (7'29"10) e dall'Urss (7'16"75) da Don Spera (Stati Uniti) in 7'10"30. Due con: 1. Austria (7'32"51); 2. Svizzera (7'42"35); 3. Romania (7'42"35); 4. Italia (Galante e Orrelli, timo Morganti) 7'46"67. Le altre batterie sono state vinte dalla Germania (7'29"10) e dall'Urss (7'16"75) da Don Spera (Stati Uniti) in 7'10"30. Due con: 1. Austria (7'32"51); 2. Svizzera (7'42"35); 3. Romania (7'42"35); 4. Italia (Galante e Orrelli, timo Morganti) 7'46"67. Le altre batterie sono state vinte dalla Germania (7'29"10) e dall'Urss (7'16"75) da Don Spera (Stati Uniti) in 7'10"30.

## L'ex centravanti juventino protesta, il nuovo è entusiasta

### Nené polemico con la Juventus

L'attaccante, giunto in Italia da alcuni giorni, era ieri alla Malpensa ad incontrare il suo futuro compagno di squadra Gallardo - Rimpiange Torino, ma afferma: «Non mi hanno mai provato nel mio vero ruolo di mezzala; Sivori comanda in tutto»

(Nostro servizio particolare)

Milano, 6 agosto.

L'arrivo della Malpensa in questi giorni è la prima fotografia di giornalisti e fotografi ad operatori televisivi. È il momento del ritorno in Italia di un calciatore sudamericano, che, terminata la vacanza, risponderà alla chiamata della sua società.

Alle 12.15 di oggi sono arrivati a Malpensa, senza le due sorelle, Gallardo, con la fresca sposa e la vistosa sorella. Da Silva, con la macchina fotografica a tracolla, e Gallardo, poliziotto e di tutto mestiere. Arrivando a far parte della brigata anche Nené, una lusinghiera, battuto tutti sul tempo, è giunto con sé un «due giorni» ha sbrogliato affari personali e si è messo a disposizione del Cagliari, pronto a partire con Gallardo dalla Malpensa per San Marcello Pistoiese.

Amoroso, più che altro del calcio, ha dichiarato che nel prossimo campionato di calcio si scontrerà con i tifosi di Torino e che ora nel Cagliari lunge da allenatore in seconda, Gallardo ha preso tutto a Xavi in sorveglianza e la squadra che ha sposato questa gara.

Il peruviano si è detto felice di poter giocare in una città di calcio.

Nené infine è stato il più categorico nelle sue dichiarazioni. Il brasiliano ha dichiarato che il Cagliari non ha mai visto un giocatore che si è messo in mezzo a un campionato di calcio. «Non mi hanno mai provato nel mio vero ruolo di mezzala; Sivori comanda in tutto».

(Nostro servizio particolare)

Milano, 6 agosto.

L'arrivo della Malpensa in questi giorni è la prima fotografia di giornalisti e fotografi ad operatori televisivi. È il momento del ritorno in Italia di un calciatore sudamericano, che, terminata la vacanza, risponderà alla chiamata della sua società.

Alle 12.15 di oggi sono arrivati a Malpensa, senza le due sorelle, Gallardo, con la fresca sposa e la vistosa sorella. Da Silva, con la macchina fotografica a tracolla, e Gallardo, poliziotto e di tutto mestiere. Arrivando a far parte della brigata anche Nené, una lusinghiera, battuto tutti sul tempo, è giunto con sé un «due giorni» ha sbrogliato affari personali e si è messo a disposizione del Cagliari, pronto a partire con Gallardo dalla Malpensa per San Marcello Pistoiese.

Amoroso, più che altro del calcio, ha dichiarato che nel prossimo campionato di calcio si scontrerà con i tifosi di Torino e che ora nel Cagliari lunge da allenatore in seconda, Gallardo ha preso tutto a Xavi in sorveglianza e la squadra che ha sposato questa gara.

Il peruviano si è detto felice di poter giocare in una città di calcio.

Nené infine è stato il più categorico nelle sue dichiarazioni. Il brasiliano ha dichiarato che il Cagliari non ha mai visto un giocatore che si è messo in mezzo a un campionato di calcio. «Non mi hanno mai provato nel mio vero ruolo di mezzala; Sivori comanda in tutto».

(Nostro servizio particolare)

Milano, 6 agosto.

L'arrivo della Malpensa in questi giorni è la prima fotografia di giornalisti e fotografi ad operatori televisivi. È il momento del ritorno in Italia di un calciatore sudamericano, che, terminata la vacanza, risponderà alla chiamata della sua società.

Alle 12.15 di oggi sono arrivati a Malpensa, senza le due sorelle, Gallardo, con la fresca sposa e la vistosa sorella. Da Silva, con la macchina fotografica a tracolla, e Gallardo, poliziotto e di tutto mestiere. Arrivando a far parte della brigata anche Nené, una lusinghiera, battuto tutti sul tempo, è giunto con sé un «due giorni» ha sbrogliato affari personali e si è messo a disposizione del Cagliari, pronto a partire con Gallardo dalla Malpensa per San Marcello Pistoiese.

Amoroso, più che altro del calcio, ha dichiarato che nel prossimo campionato di calcio si scontrerà con i tifosi di Torino e che ora nel Cagliari lunge da allenatore in seconda, Gallardo ha preso tutto a Xavi in sorveglianza e la squadra che ha sposato questa gara.

Il peruviano si è detto felice di poter giocare in una città di calcio.

Nené infine è stato il più categorico nelle sue dichiarazioni. Il brasiliano ha dichiarato che il Cagliari non ha mai visto un giocatore che si è messo in mezzo a un campionato di calcio. «Non mi hanno mai provato nel mio vero ruolo di mezzala; Sivori comanda in tutto».

(Nostro servizio particolare)

Milano, 6 agosto.

L'arrivo della Malpensa in questi giorni è la prima fotografia di giornalisti e fotografi ad operatori televisivi. È il momento del ritorno in Italia di un calciatore sudamericano, che, terminata la vacanza, risponderà alla chiamata della sua società.

Alle 12.15 di oggi sono arrivati a Malpensa, senza le due sorelle, Gallardo, con la fresca sposa e la vistosa sorella. Da Silva, con la macchina fotografica a tracolla, e Gallardo, poliziotto e di tutto mestiere. Arrivando a far parte della brigata anche Nené, una lusinghiera, battuto tutti sul tempo, è giunto con sé un «due giorni» ha sbrogliato affari personali e si è messo a disposizione del Cagliari, pronto a partire con Gallardo dalla Malpensa per San Marcello Pistoiese.

Amoroso, più che altro del calcio, ha dichiarato che nel prossimo campionato di calcio si scontrerà con i tifosi di Torino e che ora nel Cagliari lunge da allenatore in seconda, Gallardo ha preso tutto a Xavi in sorveglianza e la squadra che ha sposato questa gara.

Il peruviano si è detto felice di poter giocare in una città di calcio.

Nené infine è stato il più categorico nelle sue dichiarazioni. Il brasiliano ha dichiarato che il Cagliari non ha mai visto un giocatore che si è messo in mezzo a un campionato di calcio. «Non mi hanno mai provato nel mio vero ruolo di mezzala; Sivori comanda in tutto».

## Michelson nell'incontro con Del Papa è costretto ad abbandonare per ferita

In undici combattute riprese, il pugile alessandrino aveva messo in difficoltà l'avversario, poi, colpito duramente, ha dovuto interrompere il «match» per ordine dell'arbitro - Del Papa resta campione italiano dei mediomassimi - Marciano e Spoldi tra gli spettatori

(Nostro servizio particolare)

Alessandria, 6 agosto.

Piero Del Papa è riuscito a conservare il titolo di campione d'Italia, battendo Michelson per ferita, all'11° round. Il pronostico che vedeva il toscano favorito è stato dunque rispettato, ma la soluzione del combattimento è venuta da un fatto estraneo alla superiorità del campione sul suo avversario. Quando, a cinquanta secondi dall'inizio dell'undicesima ripresa, l'arbitro Ramaccioni di Modena ha fermato la lotta rinviando Michelson al suo angolo, l'incontro era ancora squallido. Era parso anzi che l'alessandrino fosse in crescendo e potesse prevalere nelle riprese finali: Del Papa appariva stanco, si aggrappava all'angolo della sua difesa, Michelson invece, nella distanza, nel corso della decima ripresa, aveva colto il toscano sulla bocca, facendogli piangere per un istante le ginocchia.

Uno di quei concitati scambi di colpi per il campione d'Italia, certo involontariamente, aveva ferito il suo sfidante con una testata alla arcata sopracciliare sinistra. Già nel corso del decimo round l'arbitro Ramaccioni aveva sospeso il combattimento per un istante onde controllare la gravità della ferita, invitando quindi i contendenti a proseguire la lotta. Da quel momento Del Papa, pur subendo la maggiore aggressività dell'avversario, aveva cercato di allargare, con precisi colpi, la ferita di Michelson. L'alessandrino, medicato sommariamente dal suo «secondo» si è ripresentato al centro del ring per l'undicesima ripresa, ma la fine anticipata del combattimento era già nell'aria. Sono bastati infatti i primi scambi di colpi per riaprire nuovamente la ferita di Michelson che, col volto di sangue, è stato

raccomandato al suo angolo dall'arbitro.

All'annuncio del verdetto — vittoria di Del Papa per ferita — una parte del pubblico ha espresso rumorosamente la sua disapprovazione. In effetti il campione d'Italia è stato ingenuo, non ha saputo sfruttare la provvidenziale ferita, non ha

detto che sarebbe riuscito a conservare il titolo. Al termine dell'incontro, Rocky Marciano è stato intervistato dal telegiornale ed ha detto che, a suo parere, Del Papa aveva al momento della sospensione un minimo vantaggio e che forse le due riprese finali avrebbero potuto cambiare la situazione. Secondo l'ex campione del mondo dei pesi massimi, una rivincita tra Del Papa e Michelson si impone. Dello stesso parere si è dimostrato anche l'ex campione d'Europa dei leggeri Aldo Soddi.

La cronaca dell'incontro non ha affatto escluso il possibile epilogo a favore dello sfidante. Il match si è svolto in un clima di quasi costante equilibrio, con Michelson che, con frequenza all'attacco ed il campione d'Italia impegnato a tenere lontano l'avversario con il «sinistro» d'incontro e ad impedire di attaccarlo in corpo a corpo facendogli una delle mule del tasistare.

Contro un pugile esperto come Del Papa, abile soprattutto nel bloccare l'avversario in tutti i modi, il campione d'Italia aveva variato di tempi d'attacco ad azzeccare un bel colpo a sinistra in pieno viso a Del Papa; il toscano è stato costretto a passare per la violenza del colpo, ha piegato le ginocchia per un attimo, si è quindi aggrappato all'avversario che lo inchiodava, riuscendo a riconfermare la sua posizione al posto di diventare campione d'Italia.

Alla riunione di pugilato internazionale all'incontro per il titolo italiano dei mediomassimi Del Papa-Michelson hanno assistito, tra i numerosi spettatori, anche alcuni ospiti d'eccezione: l'ex campione mondiale Rocky Marciano e l'ex campione europeo Aldo Spoldi.

L'accoglienza riservata a Marciano ha testimoniato come il campione italo-americano non sia stato dimenticato dagli sportivi. Fin dalle prime ore del pomeriggio l'arrivo del campione d'Italia è stato accolto con entusiasmo. Ascoli ha offerto un ricevimento nel Palazzo municipale in onore di Marciano, Spoldi e dei pugili che erano in procinto di salire sul ring. Erano presenti il peso massimo Penna e il campione italiano del superleggero, Sandro Lopopolo, il quale ultimo sta osservando la prova del suo avversario, giovedì o venerdì, di disputare la prima partita a ranghi misti e rivoluzionari.

In serata è giunto a Villar Perosa anche il vice-presidente Giordani che ha proseguito le trattative con i giocatori per il premio di reintegro. Hanno già firmato il contratto Sivori, Menichelli, Da Costa, Sarti, Martelli, Combin, Dell'Ombraccio e Del Sol. Infine si è appreso che nel mese di settembre la Juventus disputerà una partita amichevole a Lione: l'incasso rientrerà nelle casse del club e Giordani cederà di Combin ai juventini e sarà interamente accreditato all'Olympique.

b. b.

(Nostro servizio particolare)

Montevideo, 6 agosto.

A Montevideo, sul terreno del famoso Nacional, campione nazionale dell'Uruguay, si è svolta oggi la partita che opponeva l'indipendente locale all'Independiente, squadra campione dell'Argentina. L'incontro rappresentava la prima finale continentale del Sud America nel torneo mondiale della Coppa dei Campioni. Il Nacional non è riuscito a superare gli avversari nonostante il calore incoraggiamento dei suoi tifosi e si è dovuto accontentare di un pareggio 0-0.

L'Independiente si era qualificato per tale prova eliminando il prestigioso Nacional, mentre la squadra uruguayana aveva avuto un compito più facile superando negli incontri di andata e ritorno della semifinale la compagine cilena del Colo-Colo con l'identico punteggio di 4 a 2.

Dopo questa partita le due antagoniste si troveranno ancora di fronte il 10 corrente a Buenos Aires. Successivamente, in data ancora da stabilire, la squadra vincitrice

del titolo sudamericano affronterà i Campioni d'Europa dell'Inter per il primato intercontinentale.

r. a.

(Nostro servizio particolare)

Bilbao, 6 agosto.

Intensa giornata lavorativa quella odierna per il dott. Franchi, commissario della Lega. Franchi, nei suoi uffici della «Real» ha ricevuto gli ordinari dirigenti del Deportivo, del Real, del Valencia, dell'Alessandria, del Venezia, del Cagliari e del Catania.

Per quanto riguarda l'Alessandria, i due dirigenti, il dott. Barbera e il gen. Portuatti, hanno versato una somma per liberare l'ex presidente Ruggiero dai suoi impegni nei riguardi della Lega. È chiaro che Ruggiero ormai non ha più nulla che vedere con la società.

Nessuna decisione della Lega circa l'identità di Catalano

Intensa giornata lavorativa quella odierna per il dott. Franchi, commissario della Lega. Franchi, nei suoi uffici della «Real» ha ricevuto gli ordinari dirigenti del Deportivo, del Real, del Valencia, dell'Alessandria, del Venezia, del Cagliari e del Catania.

Per quanto riguarda l'Alessandria, i due dirigenti, il dott. Barbera e il gen. Portuatti, hanno versato una somma per liberare l'ex presidente Ruggiero dai suoi impegni nei riguardi della Lega. È chiaro che Ruggiero ormai non ha più nulla che vedere con la società.

Nessuna decisione della Lega circa l'identità di Catalano

Intensa giornata lavorativa quella odierna per il dott. Franchi, commissario della Lega. Franchi, nei suoi uffici della «Real» ha ricevuto gli ordinari dirigenti del Deportivo, del Real, del Valencia, dell'Alessandria, del Venezia, del Cagliari e del Catania.

Per quanto riguarda l'Alessandria, i due dirigenti, il dott. Barbera e il gen. Portuatti, hanno versato una somma per liberare l'ex presidente Ruggiero dai suoi impegni nei riguardi della Lega. È chiaro che Ruggiero ormai non ha più nulla che vedere con la società.

Nessuna decisione della Lega circa l'identità di Catalano

Intensa giornata lavorativa quella odierna per il dott. Franchi, commissario della Lega. Franchi, nei suoi uffici della «Real» ha ricevuto gli ordinari dirigenti del Deportivo, del Real, del Valencia, dell'Alessandria, del Venezia, del Cagliari e del Catania.

Per quanto riguarda l'Alessandria, i due dirigenti, il dott. Barbera e il gen. Portuatti, hanno versato una somma per liberare l'ex presidente Ruggiero dai suoi impegni nei riguardi della Lega. È chiaro che Ruggiero ormai non ha più nulla che vedere con la società.

Nessuna decisione della Lega circa l'identità di Catalano

Intensa giornata lavorativa quella odierna per il dott. Franchi, commissario della Lega. Franchi, nei suoi uffici della «Real» ha ricevuto gli ordinari dirigenti del Deportivo, del Real, del Valencia, dell'Alessandria, del Venezia, del Cagliari e del Catania.

Per quanto riguarda l'Alessandria, i due dirigenti, il dott. Barbera e il gen. Portuatti, hanno versato una somma per liberare l'ex presidente Ruggiero dai suoi impegni nei riguardi della Lega. È chiaro che Ruggiero ormai non ha più nulla che vedere con la società.

Nessuna decisione della Lega circa l'identità di Catalano

Intensa giornata lavorativa quella odierna per il dott. Franchi, commissario della Lega. Franchi, nei suoi uffici della «Real» ha ricevuto gli ordinari dirigenti del Deportivo, del Real, del Valencia, dell'Alessandria, del Venezia, del Cagliari e del Catania.

Per quanto riguarda l'Alessandria, i due dirigenti, il dott. Barbera e il gen. Portuatti, hanno versato una somma per liberare l'ex presidente Ruggiero dai suoi impegni nei riguardi della Lega. È chiaro che Ruggiero ormai non ha più nulla che vedere con la società.

Nessuna decisione della Lega circa l'identità di Catalano

Intensa giornata lavorativa quella odierna per il dott. Franchi, commissario della Lega. Franchi, nei suoi uffici della «Real» ha ricevuto gli ordinari dirigenti del Deportivo, del Real, del Valencia, dell'Alessandria, del Venezia, del Cagliari e del Catania.

Per quanto riguarda l'Alessandria, i due dirigenti, il dott. Barbera e il gen. Portuatti, hanno versato una somma per liberare l'ex presidente Ruggiero dai suoi impegni nei riguardi della Lega. È chiaro che Ruggiero ormai non ha più nulla che vedere con la società.

Nessuna decisione della Lega circa l'identità di Catalano

Intensa giornata lavorativa quella odierna per il dott. Franchi, commissario della Lega. Franchi, nei suoi uffici della «Real» ha ricevuto gli ordinari dirigenti del Deportivo, del Real, del Valencia, dell'Alessandria, del Venezia, del Cagliari e del Catania.

Per quanto riguarda l'Alessandria, i due dirigenti, il dott. Barbera e il gen. Portuatti, hanno versato una somma per liberare l'ex presidente Ruggiero dai suoi impegni nei riguardi della Lega. È chiaro che Ruggiero ormai non ha più nulla che vedere con la società.

Nessuna decisione della Lega circa l'identità di Catalano

Intensa giornata lavorativa quella odierna per il dott. Franchi, commissario della Lega. Franchi, nei suoi uffici della «Real» ha ricevuto gli ordinari dirigenti del Deportivo, del Real, del Valencia, dell'Alessandria, del Venezia, del Cagliari e del Catania.

Per quanto riguarda l'Alessandria, i due dirigenti, il dott. Barbera e il gen. Portuatti, hanno versato una somma per liberare l'ex presidente Ruggiero dai suoi impegni nei riguardi della Lega. È chiaro che Ruggiero ormai non ha più nulla che vedere con la società.

Nessuna decisione della Lega circa l'identità di Catalano

Intensa giornata lavorativa quella odierna per il dott. Franchi, commissario della Lega. Franchi, nei suoi uffici della «Real» ha ricevuto gli ordinari dirigenti del Deportivo, del Real, del Valencia, dell'Alessandria, del Venezia, del Cagliari e del Catania.

Per quanto riguarda l'Alessandria, i due dirigenti, il dott. Barbera e il gen. Portuatti, hanno versato una somma per liberare l'ex presidente Ruggiero dai suoi impegni nei riguardi della Lega. È chiaro che Ruggiero ormai non ha più nulla che vedere con la società.

Nessuna decisione della Lega circa l'identità di Catalano

Intensa giornata lavorativa quella odierna per il dott. Franchi, commissario della Lega. Franchi, nei suoi uffici della «Real» ha ricevuto gli ordinari dirigenti del Deportivo, del Real, del Valencia, dell'Alessandria, del Venezia, del Cagliari e del Catania.

Per quanto riguarda l'Alessandria, i due dirigenti, il dott. Barbera e il gen. Portuatti, hanno versato una somma per liberare l'ex presidente Ruggiero dai suoi impegni nei riguardi della Lega. È chiaro che Ruggiero ormai non ha più nulla che vedere con la società.

Nessuna decisione della Lega circa l'identità di Catalano

Intensa giornata lavorativa quella odierna per il dott. Franchi, commissario della Lega. Franchi, nei suoi uffici della «Real» ha ricevuto gli ordinari dirigenti del Deportivo, del Real, del Valencia, dell'Alessandria, del Venezia, del Cagliari e del Catania.

Per quanto riguarda l'Alessandria, i due dirigenti, il dott. Barbera e il gen. Portuatti, hanno versato una somma per liberare l'ex presidente Ruggiero dai suoi impegni nei riguardi della Lega. È chiaro che Ruggiero ormai non ha più nulla che vedere con la società.

Nessuna decisione della Lega circa l'identità di Catalano

Intensa giornata lavorativa quella odierna per il dott. Franchi, commissario della Lega. Franchi, nei suoi uffici della «Real» ha ricevuto gli ordinari dirigenti del Deportivo, del Real, del Valencia, dell'Alessandria, del Venezia, del Cagliari e del Catania.

Per quanto riguarda l'Alessandria, i due dirigenti, il dott. Barbera e il gen. Portuatti, hanno versato una somma per liberare l'ex presidente Ruggiero dai suoi impegni nei riguardi della Lega. È chiaro che Ruggiero ormai non ha più nulla che vedere con la società.

(Nostro servizio particolare)

Alessandria, 6 agosto.

Piero Del Papa è riuscito a conservare il titolo di campione d'Italia, battendo Michelson per ferita, all'11° round. Il pronostico che vedeva il toscano favorito è stato dunque rispettato, ma la soluzione del combattimento è venuta da un fatto estraneo alla superiorità del campione sul suo avversario. Quando, a cinquanta secondi dall'inizio dell'undicesima ripresa, l'arbitro Ramaccioni di Modena ha fermato la lotta rinviando Michelson al suo angolo, l'incontro era ancora squallido. Era parso anzi che l'alessandrino fosse in crescendo e potesse prevalere nelle riprese finali: Del Papa appariva stanco, si aggrappava all'angolo della sua difesa, Michelson invece, nella distanza, nel corso della decima ripresa, aveva colto il toscano sulla bocca, facendogli piangere per un istante le ginocchia.

Uno di quei concitati scambi di colpi per il campione d'Italia, certo involontariamente, aveva ferito il suo sfidante con una testata alla arcata sopracciliare sinistra. Già nel corso del decimo round l'arbitro Ramaccioni aveva sospeso il combattimento per un istante onde controllare la gravità della ferita, invitando quindi i contendenti a proseguire la lotta. Da quel momento Del Papa, pur subendo la maggiore aggressività dell'avversario, aveva cercato di allargare, con precisi colpi, la ferita di Michelson. L'alessandrino, medicato sommariamente dal suo «secondo» si è ripresentato al centro del ring per l'undicesima ripresa, ma la fine anticipata del combattimento era già nell'aria. Sono bastati infatti i primi scambi di colpi per riaprire nuovamente la ferita di Michelson che, col volto di sangue, è stato

raccomandato al suo angolo dall'arbitro.

All'annuncio del verdetto — vittoria di Del Papa per ferita — una parte del pubblico ha espresso rumorosamente la sua disapprovazione. In effetti il campione d'Italia è stato ingenuo, non ha saputo sfruttare la provvidenziale ferita, non ha

detto che sarebbe riuscito a conservare il titolo. Al termine dell'incontro, Rocky Marciano è stato intervistato dal telegiornale ed ha detto che, a suo parere, Del Papa aveva al momento della sospensione un minimo vantaggio e che forse le due riprese finali avrebbero potuto cambiare la situazione. Secondo l'ex campione del mondo dei pesi massimi, una rivincita tra Del Papa e Michelson si impone. Dello stesso parere si è dimostrato anche l'ex campione d'Europa dei leggeri Aldo Soddi.

La cronaca dell'incontro non ha affatto escluso il possibile epilogo a favore dello sfidante. Il match si è svolto in un clima di quasi costante equilibrio, con Michelson che, con frequenza all'attacco ed il campione d'Italia impegnato a tenere lontano l'avversario con il «sinistro» d'incontro e ad impedire di attaccarlo in corpo a corpo facendogli una delle mule del tasistare.

Contro un pugile esperto come Del Papa, abile soprattutto nel bloccare l'avversario in tutti i modi, il campione d'Italia aveva variato di tempi d'attacco ad azzeccare un bel colpo a sinistra in pieno viso a Del Papa; il toscano è stato costretto a passare per la violenza del colpo, ha piegato le ginocchia per un attimo, si è quindi aggrappato all'avversario che lo inchiodava, riuscendo a riconfermare la sua posizione al posto di diventare campione d'Italia.

Alla riunione di pugilato internazionale all'incontro per il titolo italiano dei mediomassimi Del Papa-Michelson hanno assistito, tra i numerosi spettatori, anche alcuni ospiti d'eccezione: l'ex campione mondiale Rocky Marciano e l'ex campione europeo Aldo Spoldi.

L'accoglienza riservata a Marciano ha testimoniato come il campione italo-americano non sia stato dimenticato dagli sportivi. Fin dalle prime ore del pomeriggio l'arrivo del campione d'Italia è stato accolto con entusiasmo. Ascoli ha offerto un ricevimento nel Palazzo municipale in onore di Marciano, Spoldi e dei pugili che erano in procinto di salire sul ring. Erano presenti il peso massimo Penna e il campione italiano del superleggero, Sandro Lopopolo, il quale ultimo sta osservando la prova del suo avversario, giovedì o venerdì, di disputare la prima partita a ranghi misti e rivoluzionari.

In serata è giunto a Villar Perosa anche il vice-presidente Giordani che ha proseguito le trattative con i giocatori per il premio di reintegro. Hanno già firmato il contratto Sivori, Menichelli, Da Costa, Sarti, Martelli, Combin, Dell'Ombraccio e Del Sol. Infine si è appreso che nel mese di settembre la Juventus disputerà una partita amichevole a Lione: l'incasso rientrerà nelle casse del club e Giordani cederà di Combin ai juventini e sarà interamente accreditato all'Olympique.

b. b.

(Nostro servizio particolare)

Montevideo, 6 agosto.

A Montevideo, sul terreno del famoso Nacional, campione nazionale dell'Uruguay, si è svolta oggi la partita che opponeva l'indipendente locale all'Independiente, squadra campione dell'Argentina. L'incontro rappresentava la prima finale continentale del Sud America nel torneo mondiale della Coppa dei Campioni. Il Nacional non è riuscito a superare gli avversari nonostante il calore incoraggiamento dei suoi tifosi e si è dovuto accontentare di un pareggio 0-0.



Si attende ormai da troppi anni

## Occorre una nuova legge per disciplinare la caccia

Sono indispensabili provvedimenti che abbiano lo scopo di organizzare la vigilanza contro il bracconaggio e di potenziare la produzione di selvaggina

Un intelligente ed arguto funzionario purtroppo deceduto da qualche anno, del Ministero per l'Agricoltura, aveva avuto l'incarico di studiare alcune proposte di modificazioni alla legge sulla caccia. Fu cambiato il Ministro ed il Direttore Generale trovò sul proprio scrittoio l'incartamento riguardante la caccia, colla seguente annotazione: «Poi che lo studio della legge sulla caccia ha raggiunto il proprio scopo di far cadere il Ministro, si restituiscano l'incartamento senza osservazioni». Il fatto che alla presentazione di qualsiasi disegno di legge sulla caccia, sia di solito seguita, per tutt'altre ragioni, la caduta del Ministro proponente, ha determinato negli ambienti ministeriali una specie di jettatura sull'argomento «caccia» che li spinge ad essere titubanti nell'assumere iniziative di fronte al Parlamento, a meno che non si tratti di proporre o conseguire una delega generale.

Né posso dimenticare un insegnamento datomi fino dal 1911 da Giovanni Raineri, parlamentare provetto ed allora Ministro per l'Agricoltura. Egli mi aveva chiamato al suo Gabinetto per collaborare alla formulazione di un disegno di legge unica, la quale unificasse le leggi ancora vigenti, degli antichi Stati italiani, e mi disse: «Si ricordi che occorre essere concisi, pochissimi articoli fondamentali perché, in Parlamento, ogni articolo esige un voto che rappresenta uno scoglio da superare». Il disegno di legge Raineri non fu discusso per la caduta del Ministero Luzzatti. Al Raineri succedette Francesco Saverio Nitti, il quale nominò una commissione numerosa, composta di parlamentari e di tecnici in ogni ramo scientifico e attinente alla materia venatoria; tale commissione formulò un disegno di legge che non fu presentato al Parlamento, in seguito allo scoppio della prima grande guerra.

Io, peraltro, d'antico allo studio delle proposte di legislazione venatoria dal 1959 in poi, mi chiedevo per qual motivo il Parlamento italiano si fosse addormentato incapace di esprimere una legge generale sulla caccia e venni alla conclusione seguente. Esistono due problemi ben distinti:

1) Il complesso delle disposizioni riguardanti l'esercizio della caccia e la protezione della selvaggina;

2) la tattica da seguire per far approvare dal Parlamento. E' questa che, a mio avviso, è stata sempre sbagliata e seguita ad esempio.

Se è vero che la legislazione venatoria ha un fine unico, quello di proteggere la selvaggina, assicurandone la consistenza ed il suo incremento numerico, che, per soddisfare alle esigenze del numero crescente di cacciatori, dovrebbe essere aumentata e non diminuita, è altrettanto vero che per raggiungere tale scopo occorrono provvedimenti che non sono necessariamente interdipendenti l'uno dall'altro.

Ecco qualche esempio. Tutti sono d'accordo nel riconoscere l'importanza, la utilità e la benevolenza del Laboratorio di Zoologia applicata alla Caccia o sono d'accordo nel proporre il riconoscimento giuridico necessario perché tale Istituto possa costituirsi con proprio patrimonio e divenire ente a più funzionale. Il Laboratorio non ha potuto accettare un lascito, a carattere patrimoniale, di oltre cento milioni di lire e non può ora essere il nucleo di un Centro Nazionale di studi per la protezione del-

la Natura che il Consiglio Nazionale delle Ricerche vorrebbe istituire presso il Laboratorio stesso.

Durante la precedente legislatura gli onorevoli Manzini, Elkan e Bersani avevano presentato un disegno di legge destinato al solo riconoscimento giuridico del Laboratorio di Zoologia applicata alla Caccia. La Commissione legislativa della Camera dei Deputati volle abbinarlo ad una legge più comprensiva di disposizioni riguardanti la caccia, col risultato che né questa né quella furono approvate.

A mia avviso almeno tre ordini di provvedimenti dovrebbero essere graduati nel tempo:

1) provvedimenti sui quali tutti sono d'accordo e che le Commissioni per l'Agricoltura della Camera e del Senato dovrebbero approvare d'urgenza.

2) Provvedimenti subordinati ad altri di carattere più generale. Ad esempio la questione dei periodi di apertura e chiusura della caccia, subordinata alla adesione dell'Italia alla convenzione internazionale di Parigi del 1950 alla quale il governo italiano, in seguito alle insistenze del Consiglio d'Europa, sembra deciso ad aderire, convenzione che, in ogni caso, dovrebbe essere discussa e ratificata dal Parlamento. Altra questione importante riguarda l'ente al quale va affidata la gestione della caccia. La Costituzione attribuisce alle Regioni, le quali hanno una esistenza biogeografica reale, riconosciuta dalla legge vigente nell'art. 6 che costituisce i compartimenti venatori i quali hanno precisamente carattere regionale. Prematuramente discutere tale argomento, prima che il governo ed il Parlamento abbiano deciso se le Regioni si fanno o no.

3) Provvedimenti particolari, prevalentemente di carattere tecnico, i quali dovrebbero essere discussi ed approvati con legge delegata, così come è avvenuto per le leggi del 1931 e del 1939 elaborate da Commissioni tecniche di nomina ministeriale, e quella importante del 1955 che ha creduto, forse in buona fede, che le province possano avere valore biologico venatorio, corrispondente a quello delle Regioni.

Riservandomi di trattare, in successivi articoli, talune questioni di fondo sotto l'aspetto biologico e venatorio, mi auguro che gli onorevoli parlamentari interessati alla soluzione dei problemi della caccia vogliano tenere in qualche conto queste osservazioni che derivano dall'esperienza vissuta e dall'amore per tutto ciò che contribuisce alla restaurazione della natura nel nostro bel paese, il più bello del mondo.

Alessandro Ghigi

Un'anziana signora

Impazzita tenta di gettarsi dal rapido Roma-Torino

Trattenuta dai passeggeri, è stata ricoverata ad Alessandria

(Dal nostro corrispondente) Alessandria, 6 agosto. (f.m.) Un'anziana signora italo-francese, la signora Concetta Chars, abitante a Lione, ha dato segni di squilibrio mentale mentre viaggiava sul treno rapido Roma-Torino, ed ha dovuto essere ricoverata presso il reparto neurologico dell'Ospedale della nostra città.

La signora, proveniente da Mesnil o di Lione, nel tratto tra Genova e Alessandria, in preda ad una violenta crisi nervosa, ha cercato più volte di gettarsi dal convoglio ferroviario, trattenuta a stento dagli altri passeggeri, che hanno richiesto l'intervento del personale viaggiante.

Giunto il rapido alla stazione di Alessandria, Concetta Chars è stata infine consegnata agli agenti della polizia ferroviaria, che hanno provveduto a farla ricoverare.

## Due soggetti da dipingere a Portofino



Il giovane pittore nel porticciolo di Portofino non ha difficoltà a trovare fonti di ispirazione (Foto Moisio)

L'isola è stata «scoperta» nel 1950 da lombardi, toscani e piemontesi

## I milanesi, pionieri del turismo all'Elba han fatto fiorire alberghi e salire i prezzi

Dopo enormi mangiate di pesce in trattoria, si sentivano offesi se l'oste chiedeva soltanto 500 lire - «Ma non faccia lo scemo — gli dicevano —. Lo sa che a Milano un pranzo così costa dieci volte tanto?» - Ora, infatti, pagano soddisfatti 4-5 mila lire per le stesse portate - In compenso l'isola che nel 1950 aveva un solo albergo ora ne ha una ottantina e lo scorso anno gli ospiti sono stati 371 mila

(Dal nostro inviato speciale)

Portofino (Elba), 6 agosto. «I primi turisti all'isola d'Elba», il portofino, nel 1950 dice Emilio Bertucelli, con una loro scelta e disinvolta che copre alla perfezione la bellezza. Quindici anni fa l'isola era un'isola di pescatori e di agricoltori, un'isola di pescatori e di agricoltori, un'isola di pescatori e di agricoltori.

La prima grande guerra. Io, peraltro, d'antico allo studio delle proposte di legislazione venatoria dal 1959 in poi, mi chiedevo per qual motivo il Parlamento italiano si fosse addormentato incapace di esprimere una legge generale sulla caccia e venni alla conclusione seguente. Esistono due problemi ben distinti:

1) Il complesso delle disposizioni riguardanti l'esercizio della caccia e la protezione della selvaggina;

2) la tattica da seguire per far approvare dal Parlamento. E' questa che, a mio avviso, è stata sempre sbagliata e seguita ad esempio.

Se è vero che la legislazione venatoria ha un fine unico, quello di proteggere la selvaggina, assicurandone la consistenza ed il suo incremento numerico, che, per soddisfare alle esigenze del numero crescente di cacciatori, dovrebbe essere aumentata e non diminuita, è altrettanto vero che per raggiungere tale scopo occorrono provvedimenti che non sono necessariamente interdipendenti l'uno dall'altro.

Ecco qualche esempio. Tutti sono d'accordo nel riconoscere l'importanza, la utilità e la benevolenza del Laboratorio di Zoologia applicata alla Caccia o sono d'accordo nel proporre il riconoscimento giuridico necessario perché tale Istituto possa costituirsi con proprio patrimonio e divenire ente a più funzionale. Il Laboratorio non ha potuto accettare un lascito, a carattere patrimoniale, di oltre cento milioni di lire e non può ora essere il nucleo di un Centro Nazionale di studi per la protezione del-

La prima grande guerra. Io, peraltro, d'antico allo studio delle proposte di legislazione venatoria dal 1959 in poi, mi chiedevo per qual motivo il Parlamento italiano si fosse addormentato incapace di esprimere una legge generale sulla caccia e venni alla conclusione seguente. Esistono due problemi ben distinti:

1) Il complesso delle disposizioni riguardanti l'esercizio della caccia e la protezione della selvaggina;

2) la tattica da seguire per far approvare dal Parlamento. E' questa che, a mio avviso, è stata sempre sbagliata e seguita ad esempio.

Se è vero che la legislazione venatoria ha un fine unico, quello di proteggere la selvaggina, assicurandone la consistenza ed il suo incremento numerico, che, per soddisfare alle esigenze del numero crescente di cacciatori, dovrebbe essere aumentata e non diminuita, è altrettanto vero che per raggiungere tale scopo occorrono provvedimenti che non sono necessariamente interdipendenti l'uno dall'altro.

Ecco qualche esempio. Tutti sono d'accordo nel riconoscere l'importanza, la utilità e la benevolenza del Laboratorio di Zoologia applicata alla Caccia o sono d'accordo nel proporre il riconoscimento giuridico necessario perché tale Istituto possa costituirsi con proprio patrimonio e divenire ente a più funzionale. Il Laboratorio non ha potuto accettare un lascito, a carattere patrimoniale, di oltre cento milioni di lire e non può ora essere il nucleo di un Centro Nazionale di studi per la protezione del-

Ecco qualche esempio. Tutti sono d'accordo nel riconoscere l'importanza, la utilità e la benevolenza del Laboratorio di Zoologia applicata alla Caccia o sono d'accordo nel proporre il riconoscimento giuridico necessario perché tale Istituto possa costituirsi con proprio patrimonio e divenire ente a più funzionale. Il Laboratorio non ha potuto accettare un lascito, a carattere patrimoniale, di oltre cento milioni di lire e non può ora essere il nucleo di un Centro Nazionale di studi per la protezione del-

Ecco qualche esempio. Tutti sono d'accordo nel riconoscere l'importanza, la utilità e la benevolenza del Laboratorio di Zoologia applicata alla Caccia o sono d'accordo nel proporre il riconoscimento giuridico necessario perché tale Istituto possa costituirsi con proprio patrimonio e divenire ente a più funzionale. Il Laboratorio non ha potuto accettare un lascito, a carattere patrimoniale, di oltre cento milioni di lire e non può ora essere il nucleo di un Centro Nazionale di studi per la protezione del-

Ecco qualche esempio. Tutti sono d'accordo nel riconoscere l'importanza, la utilità e la benevolenza del Laboratorio di Zoologia applicata alla Caccia o sono d'accordo nel proporre il riconoscimento giuridico necessario perché tale Istituto possa costituirsi con proprio patrimonio e divenire ente a più funzionale. Il Laboratorio non ha potuto accettare un lascito, a carattere patrimoniale, di oltre cento milioni di lire e non può ora essere il nucleo di un Centro Nazionale di studi per la protezione del-

## Branchi di squali avvistati nel Tigullio?

Pescatori e tonni giganti provengono dal Mar Rosso e dall'Atlantico - Si suggerisce ai bagnanti in Liguria di non spingersi troppo a largo con le imbarcazioni

(Dal nostro corrispondente)

Sestri Levante, 6 agosto. L'avvistamento di un branco di pescatori al largo di Genova, tra Nervi e Quinto, è di uno squalo nel golfo di Riva Trigoso. Il comando della capitaneria di porto di Genova, tramite tutti i comandi di capitaneria compresi fra Genova e Sestri Levante, ha diramato comunicati che sono stati affissi negli stabilimenti balneari della costa: si suggerisce ai bagnanti di non allontanarsi troppo da riva con le barche e altri galleggianti.

Le capitanerie hanno fatto firmare il documento a tutti i proprietari di stabilimenti balneari. Dopo averne preso visione, il comandante della capitaneria di porto di Sestri Levante, maresciallo Gaetano Casella, stamane ha nuovamente perquisito in motoscafo la zona di mare del largo di Lavagna a Riva Trigoso-Monighella, senza rilevare la presenza di squali.

I pescatori di Riva Trigoso e di Sestri Levante, buoni conoscitori del bacino del Mediterraneo, affermano che è possibile la presenza di squali.

Il, in acque basse e vicino alla costa. Potrebbe trattarsi, particolarmente di piccoli pescatori e di tonni giganti. I primi sono nella stagione degli amori e ricorrendo a branchi escono dalle loro solite zone, raggiungendo a volte spiagge e scogliere.

Sembra anche che l'eccellente temperatura di luglio abbia favorito l'accesso di squali nel Mediterraneo, provenienti dal Mar Rosso e dall'Atlantico.

e. b.

«Si tratta solo di delfini»

affermano a Santa Margherita

(Dal nostro corrispondente)

S. Margherita L.g., 6 agosto. (a. b.) La notizia che branchi di squali sarebbero stati avvistati nelle acque del Golfo Tigullio appare allora — secondo informazioni della capitaneria di porto di S. Margherita Ligure — destituita da fondamento.

Da Riva Trigoso l'allarme si è sparso sulle spiagge del golfo ma non ha trovato conferma nella varie delegazioni di spiaggia lungo l'arco ligure che va da Portofino a Chiavari. Nemmeno attorno alle due navi della marina militare stazionanti, ancorate da qualche giorno a Rapallo, il personale di bordo ha avvistato pescatori.

La presenza di squali nel Tigullio — seppur fatta possibile e già registrata — in questa occasione è smentita. Un allarme simile, giunto giorni fa da Chiavari, ha fatto poi accertare che si trattava di innocenti delfini.

Il tempo che farà

Sulle regioni settentrionali, su quelle centrali e sulla Sardegna cielo poco nuvoloso. Sulle regioni meridionali e sulla Sicilia poco nuvoloso con possibilità di temporali pomeridiani. Temperature, in leggera diminuzione. Venti: deboli variabili. Mare: poco mosso, con tendenza all'aumento del moto ondoso nel Mar Ligure e nel Golfo Tiroense.

Temperature minima e massima d'ieri:					
Torino	16	28	L'Aquila	15	27
Bolzano	14	21	Roma	17	31
Trapani	17	22	Campob.	17	26
Trieste	20	30	Orist.	17	25
Venezia	16	28	Napoli	15	29
Milano	17	31	Palermo	14	29
Genova	22	28	Calvi	19	28
Sestri Levante	19	27	R. Cal.	20	27
Pisa	17	32	Messina	22	30
Ancona	20	27	Palermo	21	30
Perugia	18	27	Alghero	20	30
Porto Cervo	18	27	Cagliari	21	29

Giuseppe Faraci

## Quindici belle francesi assediate da un gruppo di teppisti a Sorrento

Appena scese da un torpedone si sono viste circondate - La polizia intervenuta in forze ha bloccato i giovani che sono stati fermati e multati

(Dal nostro corrispondente)

Sorrento, 6 agosto.

A Piano di Sorrento, centro turistico a balneare della costa sorrentina, alcune compagne della Pubblica Sicurezza, con diverse decine di agenti hanno dovuto accorrere per liberare quindici ragazze francesi, dai quindici ai 20 anni, che erano state letteralmente assediate da una trentina di teppisti.

Il fatto è accaduto dinanzi all'hotel Capriccioli. Le ragazze, tutte giovani e belle, pochi minuti dopo essere discese da un torpedone dinanzi all'albergo si sono viste circondate da giovani. Le quindici ragazze con in mano ancora i bagagli, si sono trovate nell'impossibilità di muoversi, e sono state oggetto di audaci complimenti da parte degli inopportuni corteggiatori.

Il vigile urbano Giuseppe Iaccone, dopo avere tentato invano di disperdere i teppisti, ha telefonato al commissariato di P.S. di Sorrento chiedendo l'intervento della polizia.

Pochi minuti dopo giungevano, nella piazzetta, alcune rammentate e parecchie di agenti. Alla loro vista, i teppisti hanno reagito di sgomento, ma, in gruppo, sono stati caricati sulle camionette e condotti al commissariato di Sorrento dove sono stati multati e diffidati.

Prima, quando le camionette della polizia si sono mosse con i giovani fermati le turiste francesi hanno seguito la scena e qualcuno ha anche sventolato il foulard, in segno di saluto.

Un ammiraglio salva due milanesi in pericolo al largo di Sestri L. Il vento aveva rovesciato le loro imbarcazioni

(Dal nostro corrispondente)

Sestri Levante, 6 agosto.

(f. m.) La medaglia d'oro ammiraglio Fasgoni, in seguito a Sestri Levante, con il maresciallo Gaetano Casella, comandante la capitaneria di porto di Sestri Levante, ha salvato due turisti milanesi, due milanesi, in zona salvando a due inesperti marinai e recuperando le due imbarcazioni.

A bordo di due imbarcazioni a vela di plastica, di 4 metri, i due si erano avventurati al largo malgrado un forte vento di tramontana.

Le due imbarcazioni si sono rovesciate e numerose persone che avevano assistito al fatto hanno avvisato la capitaneria di porto, il cui comandante, con l'ammiraglio Fasgoni, a bordo di un motoscafo, ha salvato i due milanesi, salvando a due inesperti marinai e recuperando le due imbarcazioni.

(Dal nostro corrispondente)

Sestri Levante, 6 agosto.

A Piano di Sorrento, centro turistico a balneare della costa sorrentina, alcune compagne della Pubblica Sicurezza, con diverse decine di agenti hanno dovuto accorrere per liberare quindici ragazze francesi, dai quindici ai 20 anni, che erano state letteralmente assediate da una trentina di teppisti.

Il fatto è accaduto dinanzi all'hotel Capriccioli. Le ragazze, tutte giovani e belle, pochi minuti dopo essere discese da un torpedone dinanzi all'albergo si sono viste circondate da giovani. Le quindici ragazze con in mano ancora i bagagli, si sono trovate nell'impossibilità di muoversi, e sono state oggetto di audaci complimenti da parte degli inopportuni corteggiatori.

Il vigile urbano Giuseppe Iaccone, dopo avere tentato invano di disperdere i teppisti, ha telefonato al commissariato di P.S. di Sorrento chiedendo l'intervento della polizia.

Pochi minuti dopo giungevano, nella piazzetta, alcune rammentate e parecchie di agenti. Alla loro vista, i teppisti hanno reagito di sgomento, ma, in gruppo, sono stati caricati sulle camionette e condotti al commissariato di Sorrento dove sono stati multati e diffidati.

Prima, quando le camionette della polizia si sono mosse con i giovani fermati le turiste francesi hanno seguito la scena e qualcuno ha anche sventolato il foulard, in segno di saluto.

Un ammiraglio salva due milanesi in pericolo al largo di Sestri L. Il vento aveva rovesciato le loro imbarcazioni

(Dal nostro corrispondente)

Sestri Levante, 6 agosto.

(f. m.) La medaglia d'oro ammiraglio Fasgoni, in seguito a Sestri Levante, con il maresciallo Gaetano Casella, comandante la capitaneria di porto di Sestri Levante, ha salvato due turisti milanesi, due milanesi, in zona salvando a due inesperti marinai e recuperando le due imbarcazioni.

A bordo di due imbarcazioni a vela di plastica, di 4 metri, i due si erano avventurati al largo malgrado un forte vento di tramontana.

Le due imbarcazioni si sono rovesciate e numerose persone che avevano assistito al fatto hanno avvisato la capitaneria di porto, il cui comandante, con l'ammiraglio Fasgoni, a bordo di un motoscafo, ha salvato i due milanesi, salvando a due inesperti marinai e recuperando le due imbarcazioni.

In relazione ai recenti comunicati del Tribunale di Milano apparsi sulla stampa circa la situazione delle Società del Gruppo Edoardo Bianchi

la  
**autobianchi**  
S.p.A.

con Sede Sociale in Milano  
Via Fabio Filzi, 24  
e con stabilimento in Desio  
per la produzione di autoveicoli

comunica

di non avere legami di sorta  
con le Società del predetto Gruppo

## Fra sole e mare sulla Riviera ligure



Si prende il sole senza bisogno di aprire gli occhi, si respira l'aria sempre rinfrescata del mare (f. Moisio)







# CRONACHE DELLA SCIENZA

Visita al direttore d'un Centro di cibernetica

## Il cronista elettronico

Si tratta di una macchina capace di vedere e di raccontare (vale a dire, tradurre in dati numerici ogni elemento dell'oggetto che le è posto di fronte e agisce di conseguenza) - Si giungerà all'autista-automa?

Conversare con Silvio Cecato sui lavori che egli sta facendo è un'esperienza dalla quale si può apprendere molto. Cecato, studioso, direttore del Centro di Cibernetica e di Attività linguistiche dell'Università di Milano e del C.N.R., non si muove mai sul terreno di noi gente comune: le imprese facili non lo interessano; quelle difficili poco; l'improbabile, per non dir l'impossibile, è il suo elemento.

Noi l'abbiamo trovato, in anni passati, alle prese con problemi di traduzione meccanica. Era, se ben ricordiamo, tra i suoi intenti, l'idea di costruire una macchina traduttrice universale, a un congegno che fosse capace di operare sul fondamento dei più elementari principi che stanno alla base di ogni linguaggio: e che qua e là si appalesano nelle sintassi. Sarebbe bastato fornire alla macchina i vocabolari e certi elementi costitutivi di due lingue qualsiasi perché essa fosse in grado di tradurre dall'una all'altra. Nella ricerca di questa macchina, che in qualche modo duplicasse l'uomo (questa è una componente dell'opera di Cecato) egli è arrivato ad approfondimenti, mai valutabili dal profano, e analisi del linguaggio, nonché a risultati pratici, importanti soprattutto per la coppia di lingue inglese e russa. In un secondo tempo, sempre presso quel Centro, egli si è occupato di documentazione meccanica, fornendone esempi pratici in campo giuridico (ma su questo lavoro non ci fermiamo).

L'impresa a cui oggi egli sta attendendo è la costruzione di una «macchina che veda e racconti»: il cronista elettronico, se si vuole. Messa davanti a una scena, l'occhio della macchina percepisce gli oggetti, facendo una scansione del quadro che ha dinanzi, traduce i contorni degli oggetti in elementi numerici che per l'appunto non definiscono la forma: una pera, una mela, una bottiglia (i criteri per questi riconoscimenti sono stati fissati nella macchina dall'inventore). Il tutto sfocia poi nell'indicazione verbale: «la pera sta in piedi», oppure «la mela cade». Per costruire tale macchina, cui oggi è approntato solo l'organo di senso (l'occhio), l'inventore di essa ha tentato di ricostruire il complesso e misterioso lavoro che la mente umana compie per cogliere i particolari del mondo esterno; per riconoscere, in qualche modo schematizzato, le forme delle figure.

Per il completamento della macchina mancano ancora da risolvere alcuni problemi di carattere tecnico (e trovare un altro bel paio di quattrini). Noi domandiamo allo studioso: a che cosa?

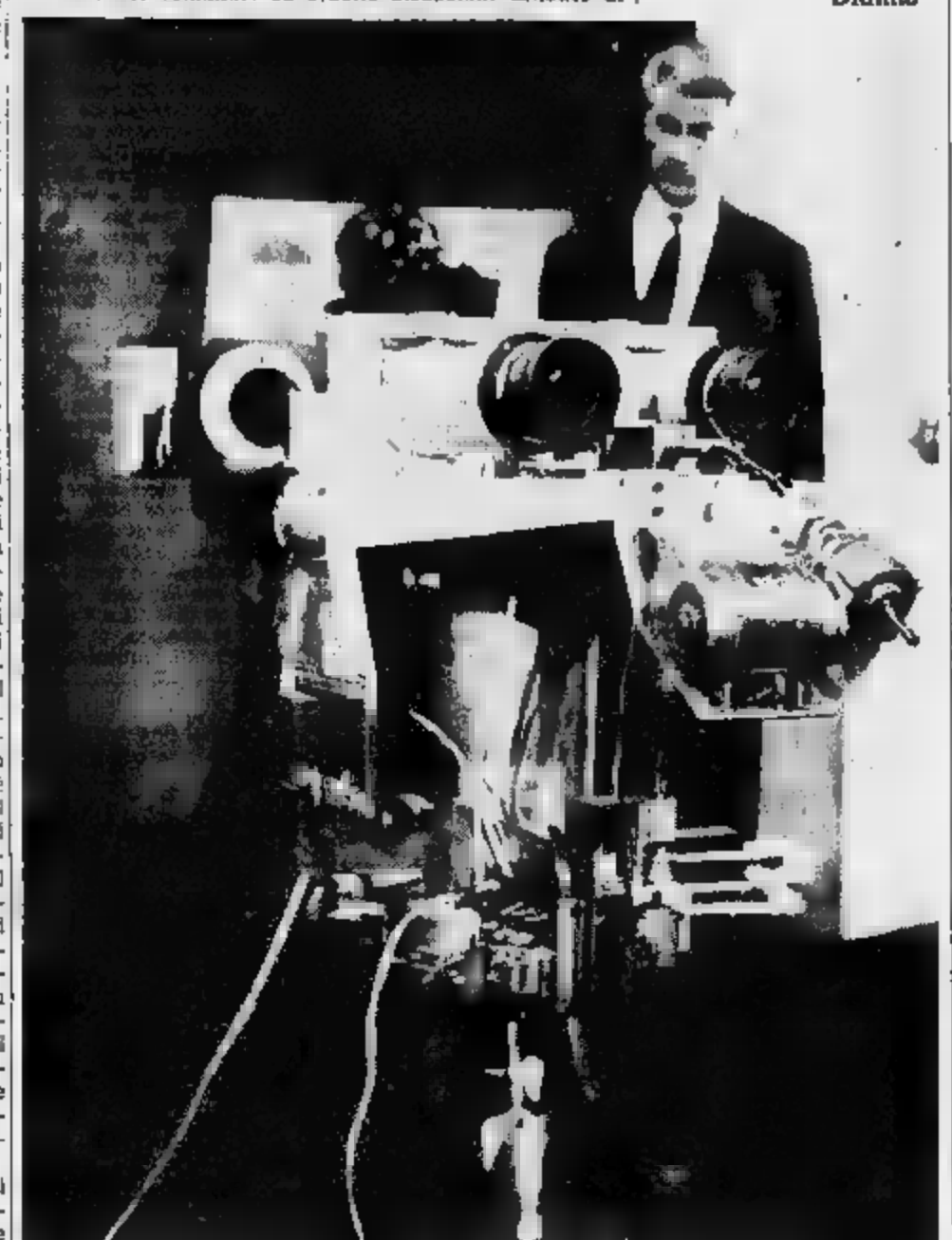
I servizi che la macchina può dare — risponde Cecato — sono a doppio ordine. Anzitutto essa assolve a una funzione che è propria di tutti i modelli. Si costruisce un modello quando non si conosce abbastanza come funzioni l'originale. Nel caso specifico, l'originale è la mente umana, la sua facoltà di percepire, il processo misterioso con cui una situazione obiettiva (la scena che ci sta dinanzi) viene tradotta in una espressione linguistica (la descrizione che ne viene data). Questa individuazione delle operazioni della mente, l'approfondimento, con l'aiuto o con il pretesto della macchina, della conoscenza di attività umane è senza dubbio l'aspetto che più affascina l'inventore e i suoi collaboratori.

Ma c'è un secondo aspetto più pratico: il perfezionamento degli automati. Supponiamo che voglia costruire un automa che guidi l'automobile. Chi è al volante adegua di continuo l'uso dei vari organi (il freno, l'acceleratore, il volante, la frizione, la leva del cambio di velocità) al quadro mutevole che egli si trova davanti. La prima metà della macchina (e cioè quella che vede e interpreta) sarebbe indispensabile

per un autista automatico; una sostituzione verso il per la seconda metà, biso- gnerebbe sostituire alla par- ta che chiacchiera una che manovra dei comandi: ed è

le macchine va crescendo. E perciò questo congegno, capace di osservare e distin- guere, troverebbe applica- zioni.

Didimo



Un particolare del cronista elettronico: l'occhio. ■ fianco il professor Cecato

## Razzi elettrici per astronavi mediante propulsione a plasma

Ne sono già stati realizzati una trentina di tipi, un prototipo ■ stato provato in condizioni spazio-simili con esito positivo - Spinte debolissime e forti limitazioni per l'impiego - Le prospettive per il futuro

I propulsori elettrodinamici o plasmagetti appartengono, come gli aerei, ad una famiglia di motori a ioni, alla famiglia dei razzi elettrici, ■■ impiego è previsto in un futuro più o meno lontano per la propulsione dei veicoli spaziali. Come tutti i motori a ioni, questi propulsori generano la spinta grazie a un getto di gas ad altissima velocità; la loro peculiarità sta nell'utilizzare il plasma come propellente, e nell'impiego di campi elettromagnetici di grande intensità per ottenere il getto.

Il plasma è una miscela di ioni, elettroni ed atomi liberi. Il modo più comune per produrre plasma consiste nel far passare un ■■ attraverso un arco elettrico. In questo passaggio, per effetto dell'altissima temperatura, i legami molecolari si spezzano, gli atomi si ionizzano e si forma appunto una miscela di ioni, elettroni ed atomi neutri che si muovono in disordine.

Le cariche elettriche libere contenute nel plasma (ioni ed elettroni) rendono questo materiale ai campi elettrici e magnetici come se ■■ trattasse di un conduttore metallico. E' possibile, ad esempio, creare delle correnti indotte nell'interno del plasma e riscaldarlo fino a temperature di decine di migliaia di gradi; inoltre il plasma può essere «contenuto» da campi magnetici, e in tal modo compiere ed accelerare per via puramente elettrodinamica.

Combinando opportunamente i campi elettrici e magnetici si possono ottenere getti di plasma con velocità elevatissime; si possono raggiungere e superare i centi chilometri al secondo. Il consumo di propellente ne risulta assai ridotto: un grammo di plasma può alimentare un getto che percorra la distanza di un chilometro per circa quattro ore, mentre un equivalente peso di propellente chimico convenzionale, per le stesse prestazioni, ne consuma per sé mille.

La scienza più semplice di propulsione elettrodinamica comprende due elettrodi piani, rettilineamente ad un campo magnetico, attraverso i quali viene fatto fluire il plasma; durante il passaggio le cariche elettriche libere nell'interno del gas vengono attratte dagli elettrodi e si crea una corrente elettrica che, interagendo con la linea del campo magnetico, determina una

forza trasversale (forza di Lorentz) che espelle il ■■ ad altissima velocità. Molte altre tecniche sono state proposte per accelerare il plasma a produrre il getto, prevedendo un funzionamento continuo, altre ad intermittenza; il loro principio base però è sempre quello di utilizzare l'interazione tra campi elettrici e magnetici per creare forze trasversali nel plasma.

I tipi di propulsore a plasma, finora realizzati e provati negli Stati Uniti, sono una trentina; fra questi il più complesso ■■ di 22 kg. (senza generatore elettrico). Un prototipo di questo plasmagetto verrà lanciato prossimamente nello spazio in volo suborbitale dal vettore «Scout» allo scopo ■■ provare l'efficienza e le reali prestazioni.

Ciò limita la possibilità di impiego di questi propulsori, perché i motori con un rapporto di spinta così basso possono essere utilizzati convenientemente solo dove si richiedano spinte molto piccole per tempi lunghi; come nel caso ■■ traiettorie interplanetarie.

Un altro limite grave dei plasmagetti ■■ il loro basso rendimento: l'energia elettrica che viene loro fornita è utilizzata solo in minima parte (20-30%) per accelerare il getto; una notevole quantità si spreca nei circuiti magnetici e nei conduttori di corrente, una altra parte viene spesa per riscaldare e ionizzare il gas propellente.

Queste limitazioni forse potranno essere ridotte, anche se non eliminate, con lo sviluppo della ricerca ■■ alla stato attuale della tecnica, la propulsione a plasma presenta ancora troppe incognite.

Mario Oggero

La spinta fornita dal plasmagetto è sempre molto piccola (pochi milligrammi) mentre il loro peso è rilevante, soprattutto a causa degli avvolgimenti necessari per creare i campi magnetici; se poi si aggiunge l'indispensabile generatore di energia elettrica, il rapporto dei rapporti fra spinta fornita e peso del complesso, dell'ordine di ■■ a dieci milionesimi.

Un altro limite grave dei plasmagetti ■■ il loro basso rendimento: l'energia elettrica che viene loro fornita è utilizzata solo in minima parte (20-30%) per accelerare il getto; una notevole quantità si spreca nei circuiti magnetici e nei conduttori di corrente, una altra parte viene spesa per riscaldare e ionizzare il gas propellente.

Queste limitazioni forse potranno essere ridotte, anche se non eliminate, con lo sviluppo della ricerca ■■ alla stato attuale della tecnica, la propulsione a plasma presenta ancora troppe incognite.

Mario Oggero

La spinta fornita dal plasmagetto è sempre molto piccola (pochi milligrammi) mentre il loro peso è rilevante, soprattutto a causa degli avvolgimenti necessari per creare i campi magnetici; se poi si aggiunge l'indispensabile generatore di energia elettrica, il rapporto dei rapporti fra spinta fornita e peso del complesso, dell'ordine di ■■ a dieci milionesimi.

Mario Oggero

LE INFINITE MERAVIGLIE DELLA NATURA VIVENTE

## I bellissimi uccelli del paradiso

Sin dalla loro scoperta, nel '500, suscitavano ammirazione ed entusiasmo - Nella «belle époque» le piume divennero oggetto di moda - Fu una strage indiscriminata - Nel 1913, nella sola Londra, furono vendute le spoglie di 11 mila individui - La distruzione ■■ continuata, anche per effetto del disboscamento - Le specie più pregiate vivono nella Nuova Guinea - Sopportano bene la prigionia

«Uccelli così splendidi ■■ possono arrivare che dal paradiso: ecco come si esprimevano gli Spagnoli quando nel 1522 i pochi superstiti del lungo e fortunoso viaggio di Magellano portarono in Spagna i primi esemplari di questi stupendi rappresentanti della fauna tropicale. D'altra parte le loro splendide piume ■■ da secoli ■■ preziate in Oriente e non per nulla i Maizi usavano il nome «manuk davia» che significa «Uccelli degli dei» e che richiama in quello scientifico di Manu, tuttora applicato a un particolare ■■.

In Europa, gli uccelli del paradiso apparvero come straordinarie creature, circondate da un ■■ leggendario: si diceva che il loro volo ■■ aveva mai tregua, che si nutrivano di rugiada, che le femmine deponevano le uova, sempre volando, in un incavo sul dorso del maschio e che la covassero trasportate dal loro compagno. Non fa onore al pur grande Linneo l'aver battezzato il «Paradisea apoda» (senza piedi) ■■ una specie ritenuta priva di zampe.

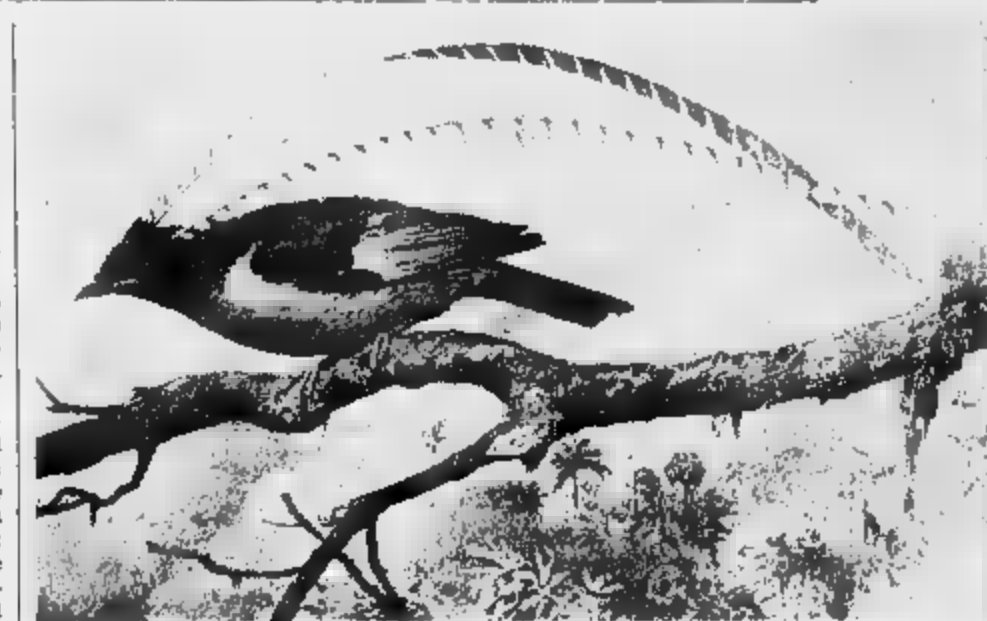
Il celebre naturalista inglese Wallace fu il primo a studiare, vivi nel loro ambiente, questi animali e nel 1862 portò al giardino zoologico di Londra la prima ■■ viva.

Sorsero e dilagarono ben presto ammirazione e entusiasmo, tanto giustificati quanto assurdi fu la carneficina che ben presto seguì. Cacciatori e naturalisti si addentrarono infatti nelle foreste della Nuova Guinea, patria ■■ specie più belle; al fine del XIX secolo crebbe la ■■ degli uccelli del paradiso, ■■ nello stesso tempo furono compiute tali stragi da farne temere una totale e rapida scomparsa. Miriadi di piume erano richieste dal-

la moda femminile: nel 1913 nella sola Londra furono vendute le ■■ almeno 30.000 individui! Anche oggi non servono più per porre in risalto la leggiadria delle nostre compagne, questi animali restano sotto un incombente pericolo di distruzione: ■■ disboscamento fa rientrare i suoi gravi effetti sulla fauna e gli indigeni non hanno cessato di apprezzare ■■ usare le piume a fini ornamentali, per cui le caccie continuano spietate.

Gli uccelli del paradiso costituiscono una famiglia ■■ Passeriformi, affine a quella dei Corvidi, da cui differisce fra l'altro perché le narici non sono ricoperte da setole; la statura è relativamente grande oppure media. Un ■■ carattere quasi costante è di particolare rilievo consiste nella spiccatissima dimorfismo sessuale: mentre le femmine non sono ■■ nulla appariscenti, a così pure i giovani di ambo i ■■. I maschi adulti presentano splendide livree variopinte, spesso con riflessi metallici e con piume di curiosa e stravagante fattura. A tanta bellezza di aspetto non fanno riscontro doti vocali: pochi e grida sostituiscono il bel canto che ha ■■ celebri altri pennuti.

Si conoscono 43 specie, distribuite soprattutto nella Nuova Guinea; alcune vivono nelle Molucche, nell'Australasia di nord-est e alle Molucche. Conducono vita arborea e riedono nelle foreste, fino a grandi altitudini; il loro volo è lento e ■■ vengono compiute migrazioni. Il nutrimento è ■■ parte vegetale (frutti, semi), in parte animale (insetti, piccoli vertebrati). Il nido è generalmente collocato nelle cavità ■■ tronchi e le uova, in numero di due, hanno per lo più il guscio arancione con strisce bruno. Benché siano



Una delle specie più belle di uccello del paradiso. Vive nella Nuova Guinea

indicali complessivamente ■■ uccelli ■■ paradiso, questi animali ■■ alquanto diversi a seconda dei generi e ■■ specie, per cui ricevono particolari nomi.

Molto vistose sono le Paradisee, poiché nei maschi ■■ al di sotto delle ascelle due grandi ciuffi ■■ piume lunghe e morbide, di solito gialle o aranciate, che vengono erette e slegate durante ■■ strane «danze nuziali» effettuate dai maschi assumendo le più varie posizioni. Tali piume ■■ azzurre ■■ nella Paradisea dell'arciduca, detta così ■■ onore ■■ Rodolfo d'Asburgo, vittima della tragedia di Mayerling ■■ piccoli ■■ i graziosi Ciclinnori: i maschi sono rossi sul dorso e bianchi sul ventre, con ■■ fascia verde metallica sul collo ed un ventaglio di piume orlate di verde su ciascun fianco; le due penne della coda sono simili a lunghi ed esili steli che terminano con un dischetto verde. Le Paradisee sfoggiano una raffinata eleganza, col loro ■■ vellutato ed alcune ■■ lunghe piume, pure ■■ erette al di sopra del capo.

Ritorniamo a enumerare altri generi, pensando che solo l'osservazione diretta consenta di apprezzare la magnificenza di queste creature. Esse appartengono alla prigionia, per cui è possibile vederne in zoo ■■ formidabili. ■■ Museo di Storia Naturale di New York vanta ■■ più grande collezione ■■ uccelli del paradiso. In Italia ha notevole importanza quella del Museo di Genova, composta di esemplari donati negli anni or sono da alcuni esploratori italiani (O. Beccari, L. Loris, E. D'Albertis) e studiati ■■ famoso ornitologo Tommaso Salvadori, che per lungo tempo prestò la sua opera appassionata ■■ meritoria presso il Museo zoologico di Torino.

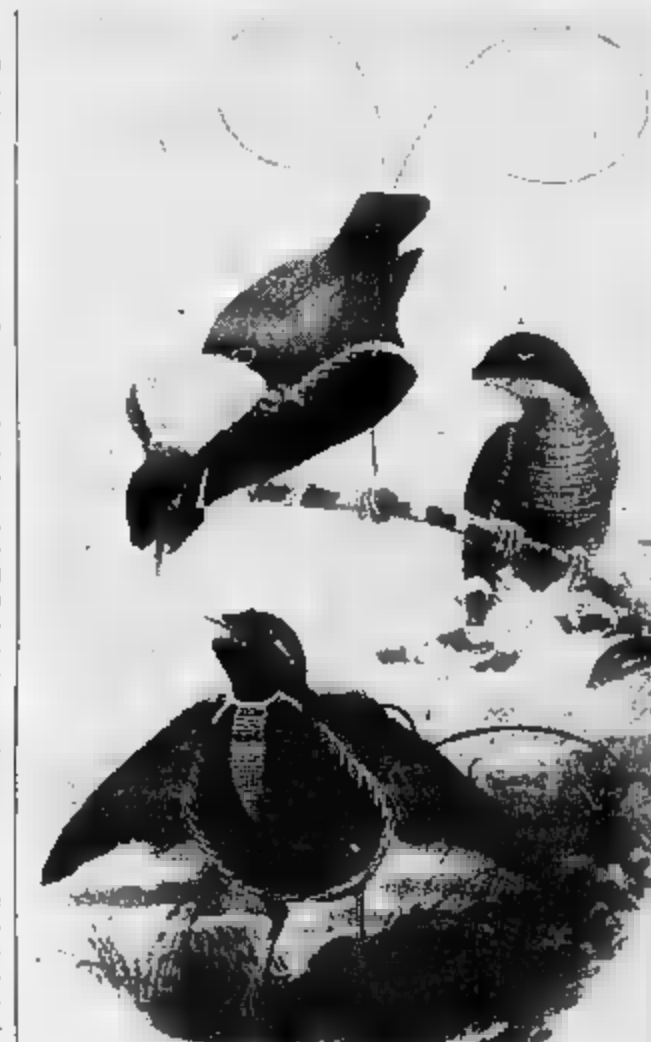
Enrico Tortorese  
Direttore del Museo Civico di Storia Naturale - Genova

Telescopio ■■ 150 pollici sarà costruito in Australia

(Nostro servizio particolare) Canberra, agosto.

L'Accademia australiana delle Scienze ha aderito al ■■, presentato dalla Royal Society inglese, di costruire insieme un telescopio riflettore di ■■ pollici (380 centimetri) che verrà ■■ in una località ancora da scegliere nell'entroterra dell'Australia meridionale.

Scopo del telescopio è soprattutto di permettere studi particolarizzati sulla «N» di Magellano, due giganteschi satelliti della Via Lattea invisibili da monte Palomar.



Altro esemplare ■■ Paradisea, dello ■■ Molucche

## Missili giapponesi per ricerche spaziali

(Nostro servizio particolare)

Tokio, agosto.

Il Giappone ha avviato la costruzione di razzi sonde per osservazioni spaziali che, per dimensioni, capacità propellente, autonomia e alcuni ■■ sono secondi soltanto a quelli sovietici e statunitensi.

Il primo razzo di fabbricazione giapponese fu lanciato nel 1955. Contratto dall'Istituto di Scienze Industriali dell'Università di Tokio, era a forma ■■ matita, lungo cm. 23 e con un diametro ■■ cm. 1,8.

Nei ■■, fu lanciato il primo razzo sonda, il K5, pieno successo. Si trattava di un tipo a due stadi per cui era stato impiegato combustibile solido. Misurava metri 5,5 di lunghezza e 25 cm di diametro, ed era in grado di trasportare strumenti sino ad un'altezza di 80 km.

Fra il ■■ di luglio 1958 ed il ■■ dell'anno seguente furono lanciati 17 missili K6, nel quadro della partecipazione ■■ giapponese all'Anno Geofisico Internazionale. Il successo che coronò questi lanci permise di effettuare soddisfacenti osservazioni sui venti, i raggi cosmici e l'atmosfera.

La sonda a risonanza è stata adottata anche dagli Stati Uniti.

Nuovo legame chimico tra il vetro e la gomma

Si annuncia negli Stati Uniti la scoperta di un nuovo sistema per legare chimicamente il vetro e la gomma. L'invenzione sarà applicata per mettere a punto pneumatici per aerei con rinforzo in fibra di vetro.

La fibra di vetro si presta benissimo al rinforzo della gomma per la sua elevata resistenza alle alte temperature. L'attrito tra i filamenti e la gomma ■■ di adesione tra fibra e gomma durante la stessa ■■ hanno però ■■ limitato le applicazioni. La soluzione (annunziata dalla Esso Research) comporta la reazione di composti gommosi con alcuni prodotti chimici che a loro volta ■■ con la gomma vetrosa. Quando la gomma viene così legata attorno ai singoli filamenti di vetro fibroso, essa protegge questi ultimi dall'attrito ■■ fa ■■ il filo di vetro agli altri componenti gommosi del prodotto.

ing. Raffaele Merlini

## Il ponte sommerso nello Stretto di Messina

La zona di mare fra Calabria e Sicilia è fra le più difficili del mondo, a causa degli alti fondali, delle forti correnti e della scarsa consistenza geologica del fondo - Un ardito progetto presentato al Simposio di Genova per i grandi trafori

Gli studiosi di opere marine sono da tempo alla ricerca di una soluzione per l'attraversamento dello stretto di Messina: esso presenta difficoltà maggiori di quante finora incontrate nel mondo, e ciò per la complessità di fattori avversi, quali gli alti fondali (circa il doppio della Manica), le elevate correnti marine, la sismicità della zona e soprattutto la scarsa consistenza dello strato geologico del fondo.

L'attraversamento ■■ essere stradale e ferroviario, ma la progettazione è do-

minata dalle esigenze ferroviarie ■■ per il maggior peso dei veicoli, sia per le minori pendenze consentite. Segue che la progettazione di minimo costo, volti per la costruzione come l'«esecutore», deve discostarsi il meno possibile dalle quote delle linee ferroviarie rilevate, cioè praticamente dal livello del mare.

Ma poiché lo stretto è attraversato annualmente da 50.000 navi, è esclusa ogni soluzione di superficie, che costituirebbe un insuperabile ostacolo al ■■ navigazione. Bisogna o portare il pia-

no sottomarino ■■ 70-80 metri sopra il mare per consentire il passaggio delle ■■ navi, o portarsi ad almeno 20 metri ■■ il livello del mare onde lasciare passare gli scafi di maggior tonnellaggio. Andare a profondità maggiore significherebbe ■■ aumentare i costi di costruzione e d'esercizio.

Gli americani, avvalendosi della loro esperienza in fatto di ponti sospesi, propongono la soluzione aerea, ■■ non hanno dimostrato né la capacità del fondo a sopportare pesi dell'ordine delle ■■ tonnellate per

ogni pia, né la resistenza della struttura in caso di terremoto, particolarmente nei confronti di un temibile rovesciamento del ponte.

In vista di tali difficoltà e del costo del ponte sospeso (sei quattrecento miliardi di lire), la soluzione è stata ■■ alternativa per indicare la sua costituzione in tralicci; altri, gli uni tendenti verso l'alto per la spinta di galleggiamento, gli altri a peso specifico superio-

re a quello dell'acqua e ■■ tendenti verso il basso con appoggio su apposite pile, le quali evidentemente hanno altezza assai inferiore di quanto ■■ richiesto per un ponte sospeso in via teorica, se si ■■ l'equivalenza fra le due ■■, la pressione di ogni pia sul fondo sarebbe nulla; ■■ realtà ■■ avere ■■ prevalenza del peso, per la ■■ sarebbe stabilità dell'opera, la quale, non bisogna dimenticarlo, è soggetta anche a notevoli azioni orizzontali sia per le correnti marine sia soprattutto per le accelera-

zioni del sismo sismologico. Al simposio internazionale dei ■■ di trafori tenuto a Genova dall'1 al ■■ giugno, lo scrivente ha presentato ■■ progetto di massima per una doppia tubazione metallica (ferrovia-strada), ciascuna tuba a doppia involucro; a ciò ha accompagnato con un esame comparativo di larga ■■ tra il ponte sommerso (che potrebbe anche chiamarsi «tunnel penale») e il ponte sospeso di tipo classico (vedasi ad es. il Golden Gate di San Francisco).

ing. Raffaele Merlini



verli 17 ottobre; giud. dr. Bianchi.

Veroli (cassa, autografo, timbrato). Venaria; sentenza 25 luglio; curat. avv. Franco Emanuele; verli 22 ottobre; giud. dottor Pagnone.

Arosio Sergio, arretramenti, via Montebello 22; sent. 23 luglio; curat. avv. Daddio; verli 23 ottobre; giud. dr. Picoglio.

Faldini, avv. Alberto, ditta Vissani, abb. Giovanni, Cernusco; sent. 23 luglio; curat. avv. D'Agostini; verli 23 ottobre; giud. dr. Bianchiotti.

Lucafranchi Ettore, già drogheria, via Venaria 31; sent. 30 luglio; curat. avv. Uglio; verli 3 ottobre; giud. dr. Ruffini.

Peloso Pier Domenico, ditta FPC (Fonderia Officine Cuneo), via Chambéry 48; sent. 30 luglio; curat. avv. Kneibler; verli 30 ottobre; giud. dr. Ruffini.

7 agosto 1964.

**I CONSIGLI DI AMMINISTRAZIONE**

Azioni	Rend. %
Finisider . . . . .	0,88
Centraute . . . . .	5,40
Stet . . . . .	0,80
Generali . . . . .	1,10
Viscosa ord. . . . .	8,40
Italsider . . . . .	7,41
Italcementi . . . . .	5,56
Piast ord. . . . .	5,35
Edison . . . . .	5,06
Sade . . . . .	8,43
Sip . . . . .	7,48
Imm. Roma . . . . .	4,70
Italcementi . . . . .	4,51
Pirelli S.p.A. . . . .	3,70

Obbligazioni	Rend. %
B. T. 71 5/8	4,89
Op. pubbl. 6%	6,45
Imi XVIII 6%	6,45
Icipo (vent.) 6%	6,45
■ 8. VII 5,5%	6,44
Iri '63 5,5%	6,37
Fiat 5,5%	6,44
Edison 5,5%	6,64
Catini ■ 5,5%	6,70
CassaMilano 5%	5,86
S. Paolo 5%	5,18

<b>Titoli</b>	<b>31/7</b>	<b>2/8</b>
Ulivetti	1.853	1.819
Fininvest	728	768,75
Centrale	1.237	1.258
Stet	2.357	2.358
Generali	74.000	73.200
Viscosi ord.	3.372	3.423
Italcristal	1.015	1.013
Montecatini	2.328	2.383
Flat ord.	1.398	1.478
Nade	496	491,9
Imi	1.191	1.218
Imm. Roma	579	585
Italcementi	13.500	13.300
Pirelli st.	865	870
Langue	983	1.128

Maggiori variazioni in più		
Baroni	35	20
Intesa	99,5	1.125
Ind. Edilizia	2.120	3.790
Milvetti priv.	1.033	1.819
Eridania	1.008	2.130
Maggiori variazioni in meno		
Bianchi	41,50	49
Lineaflex	31,13	1.705
Vale Tizine	40	38,31
F.co Tati	825	900
Tizane	150	145

**le esportazioni  
ine in Svizzera**  
registra una contrazione

**TORINO**

Gruglieschi (U.S.), a ditta G. (ma) confezione, v. Digne 100  
scat. 16 luglio; curat. dr. W. 100  
484; vent. 15 ottobre; giud. dr. 100  
100

Borini Luciano, (lati), c. 100  
Umberto, 15; vent. 16 luglio; c. 100  
dr. dr. 15; vent. 15 ottobre; giud. dr. 100  
100

Aspero Mario, (lati), c. 100  
n. di Aspero Mario, v. labor. 100  
giallo, v. 15 luglio; vent. 15 ottobre; giud. dr. 100  
100

David Mario, (lati), c. 100  
v. 15 luglio; vent. 15 ottobre; giud. dr. 100  
100

[illegible]

**B**onificazioni internazionali e trascurati anche ai leggendari rafforzati gli usi elettrici.

Il lavoro più interessante dell'Oliva è ciò che si è sviluppato nel comparto ■■■ reddito fisso che ha segnato una generale sostenerenza. Gli affari non sono stati però svariati ma i compratori, per trovare i titoli richiesti, hanno dovuto continuamente far leva sui prezzi. Evidentemente l'alto reddito offerto da questi titoli ha attirato diversi istituti di credito qualche risparmiatore ad effettuare investimenti che al presentano particolarmente remunerativi. Questo interessante conferma inoltre la tendenza alla riduzione del fattolo di liquidità bancaria.

M. G.

**COMUNICATO**  
**AGLI AZIONISTI DELLE SOCIETÀ:**  
**"LA CENTRALE,, Finanziaria Generale S.p.A.**  
Sede in Milano - Capitale Sociale L. 45.000.000.000 int. vers.  
**"ELETTRICA SELT - VALDARNO,, S.p.A.**  
Sede ■ Firenze - Capitale Sociale L. 55.000.000.000 int. vers.  
**"ETRURIAFIN,, Etruria Finanziaria S.p.A.**

**Sede ■ Firenze - Capitale Sociale L. 500.000.000 int. vers.**

**I Consigli ■ Amministrazione delle Società « La Centrale », « Elettrica Selt-Valdarno » ed « Etruriani »** riuniti nei giorni 21, 22 e 23 luglio hanno deliberato la convocazione dell'Assemblea Straordinaria entro il prossimo mese di settembre per sottoporre all'approvazione degli azionisti la proposta di fusione, con effetto dal 1° luglio 1964 delle Società Elettrica Selt-Valdarno ed « Etruriani » per incorporazione nella Società « La Centrale » da attuarsi subordinatamente all'ottenimento delle prescritte autorizzazioni, sulla base delle rispettive situazioni patrimoniali al 1° luglio 1964 ■ annullamento, senza sostituzione, delle azioni delle incorporate possedute dalla incorporante all'atto della fusione e scambio ■ altre azioni secondo i seguenti rapporti:

**A. Onici 2.500 azioni della Società Elettrica Selt-**

a) Sette azioni della Società Elettrica Selt-Valdarno del valore nominale di L. 2.200 ciascuna godimento 1° gennaio 1964 contro Quattro azioni di serie B della Società «La Centrale» del valore nominale di L. 5.000 ciascuna godimento 1° novembre 1963;

b) Sette azioni della Società «Etruriana» del valore nominale di L. 1.000 ciascuna godimento 1° gennaio 1964 contro Una azione di serie B della Società «La Centrale» del valore nominale di L. 5.000 godimento 1° novembre 1963.

La Società Elettrica Selt-Valdarno, prima ■■■■ proposta di fusione, sottoporrà inoltre agli Azionisti, nella stessa data, le seguenti altre deliberazioni:

- 1) Riesame delle deliberazioni dell'Assemblea del 22 aprile 1963 in ordine all'assegnazione del dividendo per l'esercizio 1962;
- 2) Cambiamento dell'oggetto sociale.

La Società «La Centrale», insieme alla proposta di fusione, sottoporrà agli Azionisti modifiche statutarie inerenti ■■■■ conseguenti alla suddetta operazione.

7 agosto 1964.

I CONSIGLI DI AMMINISTRAZIONE



# La Cgil si mantiene intransigente Soltanto stamane si deciderà sullo sciopero delle ferrovie

Ieri l'incontro con il ministro non ha attenuato le posizioni del sindacato socialista - Oggi il colloquio definitivo per impedire la fermata dei treni domani, domenica e lunedì - Trattative per i piloti dell'Alitalia ed i bancari

(Nostro servizio particolare)

Roma, 6 agosto.  
Soltanto domani, al termine di un nuovo incontro fra il ministro dei Trasporti Jervolino e le organizzazioni sindacali, il sindacato ferroviario italiano, aderente alla Cgil, deciderà la sospensione o la conferma dello sciopero del personale di macchina e viaggiante proclamato per alcune ore del giorno 8, 9 e 10 agosto.

Infatti, una lunga riunione svolta oggi a livello preventivamente tecnico non ha portato ad un chiaro orientamento in un senso o nell'altro. «La discussione», rileva un comunicato diramato dalla Cgil, «ha posto in evidenza il notevole contrasto esistente tra le parti specie per quanto si riferisce al potere di contrattazione sindacale delle prestazioni lavorative, compresa l'attuazione delle 11 ore continuative e l'adempimento del compito per assenza della residenza, per il quale la proposta sindacale è assolutamente irricevibile. Ad aggravare il malcontento si è aggiunta, poi, in questi giorni l'emancipazione delle parti sindacali di disposizioni liberali che pregiudicano la libertà di sciopero e che hanno il chiaro scopo di esercitare una più accentratrice pressione anticontraffazione e tale da ostacolare l'attività sindacale».

Stando così le cose, immagina il comunicato, non si vede come possa essere sospeso lo sciopero preannunciato, e meno che nell'incontro di domani con il ministro dei Trasporti una visione più aperta dei problemi possa consentire un compromesso pacifico delle parti. «Se questo compromesso non avverrà», si ribadisce le istruzioni già impartite per l'astensione dei macchinisti e degli addetti ai treni dalle ore 21 alle 23 di sabato 8 agosto, dalle 9 alle 11, dalle 15 alle 17 e dalle 21 alle 23 di domenica 9, e dalle 9 alle 11 di lunedì 10; pur trattandosi, complessivamente, di dieci ore di sciopero nei tre giorni indicati, tutto il sistema ferroviario ne risentirà piuttosto seriamente.

Le speranze per una soluzione non sono affumate ancora completamente. Domani il ministro dei Trasporti e i sindacati esamineranno un documento, che questa sera è stato predisposto dalla direzione generale della F.S., nel quale sono illustrate proposte a contrapposizione sui vari punti in discussione, con particolare riferimento alla «dura per funzionari», nonché le eventuali indicazioni di compromesso. In merito alla «dura per funzionari», tutti i sindacati hanno chiesto l'unificazione delle misure dell'indennità per macchinisti, addetti ai treni, conduttori, frenatori ed assistenti viaggiatori, attualmente variabili fra le 54 e le 70 lire per ogni ora di assenza dalla residenza, e la fissazione del compenso in 110 lire. L'onore per questa operazione è stato previsto in 3 miliardi di lire all'anno. Inoltre, il Sna-Cgil ha sollecitato l'istituzione di altre indennità e competenze accessorie a favore di altre categorie del personale ferroviario.

Si sono iniziati oggi in sede ministeriale i colloqui per la soluzione della controversia dei piloti dell'Alitalia o domani il ministro delle Fave proseguirà il suo tentativo di conciliazione. L'istituzione dei piloti ha confermato la scomparsa dello sciopero già indetto dalle ore 10 di domani alle 10 di domenica, per cui il servizio aereo della Compagnia di bandiera si svolgerà regolarmente.

Sono proseguite anche le trattative, presso il ministero del Lavoro, fra gli istituti di credito e le organizzazioni dei bancari sulla base di un documento che prevede per le banche l'aumento del 15 per cento della determinazione del campo di applicazione del contratto, la riduzione dell'orario di lavoro, il miglioramento delle ferie, l'abolizione del «licenziamento ad nutum», la costituzione di commissioni conciliatrici nelle varie banche, per le cause di risparmio, invece, oltre all'aumento del 15 per cento, il documento prevede l'accento sull'inquadramento della tutela dei dirigenti sindacali, lo straordinario e commissioni conciliatrici.

All'odierna trattativa non hanno partecipato la Fidec-Cgil e la Fbi, che ieri si erano ritirate dai negoziati respingendo praticamente le indicazioni ministeriali. Le segreterie della Cgil, dopo aver rilevato che il ministero ha «crepato una posizione discriminatoria della controparte», ha chiesto con un telegramma «un immediato intervento per normalizzare la situazione». Anche la Fbi avrebbe fatto presente l'esigenza di un reinquadramento nelle discussioni, i colloqui, in ogni caso, proseguiranno domani e nei prossimi giorni.

## Minacciano nuovi scioperi le guardie del Gran Paradiso

Chiedono il contratto di lavoro

(Dal nostro corrispondente)

Aosta, 6 agosto.  
Le guardie del Parco nazionale del Gran Paradiso, sabato e domenica scorsa, hanno attuato uno sciopero, organizzato dalla Cgil, per ottenere un contratto di lavoro per la montagna che preveda i miglioramenti salariali richiesti ad un nuovo sistema pensionistico.

Lo sciopero, al quale ha aderito la totalità delle guardie, ha avuto luogo senza che si avessero a lamentare in quei giorni gravi casi di braccaggio. Ora la Cgil, in un comunicato, precisa che, per quanto riguarda l'azione futura, «promoverà nuovi scioperi, fino a quando la vertenza non sarà risolta, onde richiamare l'attenzione dello Stato, della Provincia di Torino e della Regione autonoma Valle d'Aosta, enti finanziatori, minacciano inoltre di chiedere il passaggio dell'ente alla dipendenza diretta del Corpo forestale dello Stato, classificando così dipendenti statali tutte le attuali guardie del Parco».

Dall'altro canto, l'avv. Gianni Oberto, presidente dell'Ente Parco, in un altro comunicato ha precisato che l'attuale trattamento salariale delle guardie comporta una effettiva corrispondenza di un assegno mensile netto di 86.235 lire, oltre a 6.800 lire di indennità di alloggio. L'assegno subisce inoltre un aumento per la famiglia, lo scatto biennale. Lo Stato, la Provincia di Torino e la Regione della Valle d'Aosta, si preannunciano nel suo comunicato, «avrebbero dovuto raddoppiare i loro contributi annuali di complessivi 55 milioni, ed oltre 45 milioni sono stati versati per la famiglia».

L'accordo, che prevedeva diverse garanzie a favore del Parco, veniva approvato in consiglio comunale dal gruppo democratico, socialdemocratico e liberale; si astenevano, dopo aver espresso il loro

parere contrario, al termine di una vivace discussione, i gruppi socialista e comunista. L'impianto della nuova fabbrica rientrava nel programma della Giunta di dare maggior incremento alla industrializzazione cittadina, essendo Aspi capoluogo di una provincia tra le più depresse dell'Italia. Oltre alla Macco-bi, l'amministrazione comunale è riuscita infatti ad attirare ad Aspi un'altra importante azienda, la Bence, che dovrà occupare 1500 dipendenti.

La Macco-bi ha dovuto curare corsi di istruzione per le maestranze. Poi tutti gli assunti venivano confermati. Soltanto tre operai sono stati licenziati perché «a detta della direzione» non erano in grado di svolgere il loro lavoro.

Nella settimana scorsa il gruppo comunista presentava una interpellanza al Sindaco, dott. Giurda, perché il Consiglio comunale esprimeva la sua solidarietà con la licenziata. Il Sindaco si riservava la risposta in attesa di conoscere i particolari della vicenda.

Succesivamente un giornale comunista, il «Progresso Way Assauto», attaccava il titolare dell'Azienda, accusandolo di ricattare il Comune e la sua operaia. Affermava il giornale che la Macco-bi distribuisce la gelateria di biancheria a chi non scioperava, mentre licenziava chi aveva scioperato.

Nel giorno scorso l'Amministrazione comunale ha ricevuto una lettera della Macco-bi con la quale viene chiesto al Comune lo scioglimento delle condizioni stipulate a suo tempo. In altre parole, la ditta, che aveva in programma il trasferimento di tutti i suoi impianti da Torino ad Aspi, si era ritirata, con la conseguenza dell'arresto della sua attività nella nostra città, intende ora viceversa riportare a Torino gli impianti di Aspi.

Per quanto riguarda l'azione sindacale, si dice che la ditta verrebbe restituita completamente in libertà, ma che userebbe un'ottima propaganda per il governo di Belgrado.

Milovan Gilas, infatti, è un personaggio popolare all'estero, e a detta degli osservatori politici, per nulla pericoloso per il regime: egli non rappresenta una corrente di opposizione, ma soltanto se stesso. Nei suoi libri più famosi, la nuova classe e Conversazioni con Stalin, esprime i suoi sentimenti di disaffezione verso il regime, ma non ha mai voluto attaccare il regime, né fornire materiale confidenziale a paesi stranieri, con lo scopo di nuocere alla reputazione della Jugoslavia.

Per quanto riguarda Gilas, invece, si dice che egli verrebbe restituito completamente in libertà, ma che userebbe un'ottima propaganda per il governo di Belgrado.

Milovan Gilas, infatti, è un personaggio popolare all'estero, e a detta degli osservatori politici, per nulla pericoloso per il regime: egli non rappresenta una corrente di opposizione, ma soltanto se stesso.

Nei suoi libri più famosi, la nuova classe e Conversazioni con Stalin, esprime i suoi sentimenti di disaffezione verso il regime, ma non ha mai voluto attaccare il regime, né fornire materiale confidenziale a paesi stranieri, con lo scopo di nuocere alla reputazione della Jugoslavia.

Per quanto riguarda Gilas, invece, si dice che egli verrebbe restituito completamente in libertà, ma che userebbe un'ottima propaganda per il governo di Belgrado.

Milovan Gilas, infatti, è un personaggio popolare all'estero, e a detta degli osservatori politici, per nulla pericoloso per il regime: egli non rappresenta una corrente di opposizione, ma soltanto se stesso.

Nei suoi libri più famosi, la nuova classe e Conversazioni con Stalin, esprime i suoi sentimenti di disaffezione verso il regime, ma non ha mai voluto attaccare il regime, né fornire materiale confidenziale a paesi stranieri, con lo scopo di nuocere alla reputazione della Jugoslavia.

Per quanto riguarda Gilas, invece, si dice che egli verrebbe restituito completamente in libertà, ma che userebbe un'ottima propaganda per il governo di Belgrado.

Milovan Gilas, infatti, è un personaggio popolare all'estero, e a detta degli osservatori politici, per nulla pericoloso per il regime: egli non rappresenta una corrente di opposizione, ma soltanto se stesso.

Nei suoi libri più famosi, la nuova classe e Conversazioni con Stalin, esprime i suoi sentimenti di disaffezione verso il regime, ma non ha mai voluto attaccare il regime, né fornire materiale confidenziale a paesi stranieri, con lo scopo di nuocere alla reputazione della Jugoslavia.

Per quanto riguarda Gilas, invece, si dice che egli verrebbe restituito completamente in libertà, ma che userebbe un'ottima propaganda per il governo di Belgrado.

Milovan Gilas, infatti, è un personaggio popolare all'estero, e a detta degli osservatori politici, per nulla pericoloso per il regime: egli non rappresenta una corrente di opposizione, ma soltanto se stesso.

Nei suoi libri più famosi, la nuova classe e Conversazioni con Stalin, esprime i suoi sentimenti di disaffezione verso il regime, ma non ha mai voluto attaccare il regime, né fornire materiale confidenziale a paesi stranieri, con lo scopo di nuocere alla reputazione della Jugoslavia.

Per quanto riguarda Gilas, invece, si dice che egli verrebbe restituito completamente in libertà, ma che userebbe un'ottima propaganda per il governo di Belgrado.

Milovan Gilas, infatti, è un personaggio popolare all'estero, e a detta degli osservatori politici, per nulla pericoloso per il regime: egli non rappresenta una corrente di opposizione, ma soltanto se stesso.

# Jacqueline Kennedy di passaggio a Venezia per una crociera lungo le coste dalmate

La consorte del Presidente ucciso è giunta da Londra a bordo di un «Comet» - Rapida corsa in motoscafo dall'aeroporto all'attracco del panfilo; nel tragitto un mezzo della polizia ha speronato una motobarca della Rai - L'immediato imbarco della signora sullo «yacht» del petroliere Wrightsman



Jacqueline Kennedy a Venezia, sulla tonda del panfilo «Radiant», pronto a partire per la crociera mediterranea. Le è accanto (a sinistra), la sorella, principessa Radziwill, con altri amici (Tel. «Associated Press»)

(Dal nostro corrispondente)

Venezia, 6 agosto.

Jacqueline Kennedy, la consorte del defunto Presidente americano, è giunta a Venezia per una brevissima sosta alla quale fa-

rà subito seguito una crociera nell'Adriatico. La signora, che viaggia a bordo dello yacht del magnate del petrolio Charles Wrightsman, è accompagnata dall'ambasciatore britannico a Washington Lord

Harles e dalla consorte che saranno anch'essi ospiti del panfilo.

Un piccolo «incidente» è avvenuto, a Londra, poco prima della partenza del gruppo, che era arrivato attento-

mente dal testivo privato di Jacqueline Kennedy, la compagnia aerea britannica si è accorta all'ultimo momento di non avere abbastanza posti nella prima classe per i quattro personaggi. Jacqueline

Kennedy, che indossava un elegante tailleur nero con scapole nere e pantaloni bianchi, ha preso posto assieme a Lady

Harles nella prima classe lasciando che il detective addetto alla sua sorveglianza e l'ambasciatore britannico se ne andassero nella classe turistica.

Il Comet della Compagnia inglese (pilota dell'asse del

Raf Graham e contrassegnato con il nome di Queen Olga) è atterrato all'aeroporto Marco Polo, sulla laguna, poco prima di mezzogiorno e mezzo, dopo nemmeno quindici minuti di volo. Qui erano ad accogliere la signora Kennedy, oltre alle maggiori autorità della provincia (con alla testa il prefetto Manfredi Di Bernart), la sorella principessa Radziwill ed il console d'Inghilterra a Venezia Burt Andrews.

Dopo brevi convenevoli il gruppetto ha preso posto su un velocissimo motoscafo (il Da Mosto della prefettura di Venezia) che è diretto verso il bacino di San Marco, dove è arrivato verso le 13.

Sulla scia dell'istante Da Mosto si sono mossi anche i motoscafi della polizia, che hanno

Mosto al primo molo nel frattempo alcune motoscafe, con a bordo giornalisti e fotografi.

Ma non è stato possibile avvicinare il Da Mosto, che era sorretto da motoscafi della polizia. Nel tentativo di avvicinarsi all'imbarcazione di Jacqueline Kennedy, la motolancia della Rai è stata speronata dall'imbarcazione della polizia ed ha riportato notevoli danni alla prua.

Durante il breve trasferimento il motoscafo dell'ospite non ha forzato l'andatura: la signora Kennedy ha così potuto ammirare i palazzi e gli scorci più caratteristici di Venezia. Giunti in bacino San

Marco, Jacqueline Kennedy ha espresso il desiderio di compiere una breve sosta. Ha così avuto modo di vedere la piazza San Marco — a quell'ora particolarmente affollata —, essa ha poi visitato l'isola di S. Giorgio, la Giudecca e la Chiesa della Salute.

Succesivamente, il motoscafo con a bordo la signora Kennedy si è affiancato alle altre motoscafe della polizia inglese «Radiant II». Si tratta di una magnifica ed elegante imbarcazione bianca, stazionante 680 tonnellate ed avente a bordo 33 uomini di equipaggio.

Il «Radiant II», che bat-

te bandiera inglese e figura iscritto al registro di Londra, è comandato dal capitano greco Evangelos Livionion.

Nel medesimo istante a poppa del panfilo veniva esposta la bandiera stellata degli Stati Uniti. I giornalisti e i fotografi, che avevano seguito a bordo di motoscafi il tragitto della signora Kennedy dall'aeroporto sino a Venezia, sono stati tenuti a debita distanza.

Alle 13.20 circa, dopo aver fatto il pieno, il panfilo — che era ancorato alla punta della Salute, sul versante del canale della Giudecca — si è mosso lentamente verso San Nicolò di Lido ed ha attraversato l'imboccatura del porto per raggiungere il mare aperto.

a. l.

Un industriale piemontese s'uccide gettandosi nel Roja

Nei pressi di Breil - Aveva 57 anni - Recuperato il cadavere

Borgo S. Dalmazzo, 6 agosto. (r.l.) Un industriale piemontese, Eugenio Gribaud, di 57 anni, proprietario di due grandi segherie, una a San Dalmazzo di Tende e l'altra alla periferia di Borgo San Dalmazzo, si è ucciso nel pomeriggio di oggi gettandosi nelle acque del fiume Roja nel paese di Breil. Il cadavere è stato scoperto alle 20.

Sembra che l'industriale si sia tolto la vita per difficoltà finanziarie.

Dieci giorni fa il tribunale di Cuneo s'è autorizzato a giudicare di Mentone avevano deciso di pure la due segherie sotto amministrazione controllata. Ma questi provvedimenti cautelativi non avevano sortito gli effetti sperati ed il fallimento della due aziende era ormai ritenuto inevitabile.

Oggi il Gribaud è rientrato all'una dell'ultima; ha pranzato con la moglie ed i sei figli, si è salutato al piano superiore della sua villa per riposarsi. Dopo pochi minuti è uscito di casa, si è salutato sulla sua «Simca 1300» ed è sceso lungo la valle del Roja. Giunto a quattro chilometri da Breil, in un punto in cui le acque sono assai profonde ha fermato la vettura su un lato della strada e si è gettato nel fiume. Il cadavere è stato recuperato.

Forse si è ucciso il muratore trovato morto lungo un torrente

Matthi, 6 agosto. (r.l.) Il dott. Vittorio Griva, dell'Istituto medico legale, venuto oggi da Torino, ha eseguito nella sua mortuaria del Compositore di Matthi, l'autopsia del cadavere di Giovanni Griva, il muratore di 44 anni trovato morto, ieri lungo un torrente, a circa un chilometro dalla sua casa, in regione Vauda di Matthi. Sul risultato dell'autopsia non è stato comunicato nulla.

Trattando l'autopsia giudiziaria ha autorizzato l'ispezione del corpo del povero Griva, che negli ultimi tempi era in preda a grave depressione psichica per cui sembrava che si sia tolto la vita.

SCUOLA ESTIVA

PER ESAMI SETTEMBRE OGNI ORDINE STUDI

PER LICENZE, DIPLOMI ANNO SCOLASTICO VENTURO VIA CONSOLATA 1 bis 202. VIA CANTALDI - TEL. 544.975 - TORINO

Servetti & C.

PROFUMERIA - ARTICOLI PER TOILETTE - VIA RUDI 1 IL SUO AGGIORNAMENTO... I SUOI PREZZI...

del 1900 INFORMAZIONI COMMERCIALI - PRIVATE - ITALIA-ESTERO CAMPANINO F.LLI VIA D. PAMPARATO 25 - TEL. 753.079 - TORINO

SALONE DE LA STAMPA

LIBRERIA CONCESSIONARIA dell'Istituto Poligrafico dello Stato Via Roma, 88 - Telefono 53.558

Nuove pubblicazioni

- Compendio Statistico Italiano 1963.
- Istituzione di imposta sull'incremento di valore delle aree fabbricabili.
- Nuove norme per la costruzione e ricostruzione di edifici di culto.
- Condono sanzioni in materia tributaria non aventi natura penale.
- Regolamento per gli istituti di prevenzione e pena.

## Muore per tetano un bimbo che si ferisce mentre gioca

A Pinerolo - Il piccolo, di dieci anni, era caduto durante una partita di pallone

(Dal nostro corrispondente)

Pinerolo, 6 agosto.  
Un ragazzo di appena dieci anni è morto in seguito a infezione tetanica. Si tratta del piccolo Pier Aldo Baratta, di Villafraia, il piccolo Pier Aldo stava giocando alcuni giorni or sono al pallone quando è scivolato ed è caduto a terra producendosi una lieve scoriazione alla quale non diede alcuna importanza.

Dopo due giorni è subentrata una forte febbre tetanica. Trasportato all'ospedale Amedeo di Savoia di Torino, Pier Aldo, malgrado le prime cure, non è riuscito a vincere il male.

Particolare pietoso, nello stesso momento in cui si celebrava il suo funerale, a Villafraia, Piemonte, la mamma dava alla luce un altro bambino, al quale sarà imposto il nome di Paolo.

m. g.

Una bimba ed una contadina colpite da tetano ad Acqui

Sono state giudicate fuori pericolo - La piccola, di 7 anni, si era ferita in vacanza

(Dal nostro corrispondente)

Acqui, 6 agosto.  
[g.p.] Una contadina e una bimba sono state rievocate in ospedale ad Acqui per una infezione tetanica. La piccola Maria De Bernardi di 7 anni, che era appena tornata dalle vacanze trascorse in una colonia estiva, ha avvertito forti dolori alla nuca. La bimba ha dichiarato ai genitori di essersi ferita, durante il suo soggiorno in colonia, ad un al-

SCUOLA ESTIVA

PER ESAMI SETTEMBRE OGNI ORDINE STUDI

PER LICENZE, DIPLOMI ANNO SCOLASTICO VENTURO VIA CONSOLATA 1 bis 202. VIA CANTALDI - TEL. 544.975 - TORINO

Servetti & C.

PROFUMERIA - ARTICOLI PER TOILETTE - VIA RUDI 1 IL SUO AGGIORNAMENTO... I SUOI PREZZI...

del 1900 INFORMAZIONI COMMERCIALI - PRIVATE - ITALIA-ESTERO CAMPANINO F.LLI VIA D. PAMPARATO 25 - TEL. 753.079 - TORINO

SALONE DE LA STAMPA

LIBRERIA CONCESSIONARIA dell'Istituto Poligrafico dello Stato Via Roma, 88 - Telefono 53.558

Nuove pubblicazioni

- Compendio Statistico Italiano 1963.
- Istituzione di imposta sull'incremento di valore delle aree fabbricabili.
- Nuove norme per la costruzione e ricostruzione di edifici di culto.
- Condono sanzioni in materia tributaria non aventi natura penale.
- Regolamento per gli istituti di prevenzione e pena.

SCUOLA ESTIVA

PER ESAMI SETTEMBRE OGNI ORDINE STUDI

PER LICENZE, DIPLOMI ANNO SCOLASTICO VENTURO VIA CONSOLATA 1 bis 202. VIA CANTALDI - TEL. 544.975 - TORINO

Servetti & C.

PROFUMERIA - ARTICOLI PER TOILETTE - VIA RUDI 1 IL SUO AGGIORNAMENTO... I SUOI PREZZI...



**Ciuccone Cibrario**  
Uscaglio Albergo Della Posta  
— Uscaglio, 7 agosto 1954.







